THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY ... ... LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY ... ... LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 15th JULY, 1931.
ISSUE NO. 14,568.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年[illegible]月十二日創刊 [illegible] 電話七一六四號
總理 [illegible] 督印人梁[illegible] 編輯主任[illegible]
△本報報費定例 每份八占 每月一元[illegible]角 半年九元 全年十八元 外埠另加郵費 每月五角 外埠每月一元
△本報告白費定例 [illegible]

身体強健精力富足 又有精美贈品可得

飲文家宜百補酒

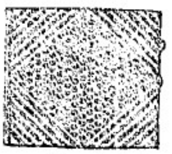
大瓶包裹紙五十張 或小瓶包裹紙一百張 可換得下列一種

文家宜百補酒之贈品有價值至三四十元者。包裹紙越多。所得贈品越美。

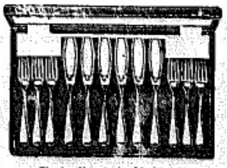
飲文家宜百補酒。可強身益血。卻病延年。請將瓶外包裹紙保留。可換許多精美貴重贈品。一舉兩得。何樂不為。

以下贈品。凡持有文家宜百補酒大瓶包裹紙廿五張或小瓶包裹紙五十張。可換得一種。

瓶外包裹紙[illegible]贈品[illegible] [illegible]



(12) 琺瑯銀鏡梳一件



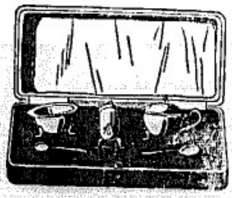
(13) 銀製魚刀叉六對

(14) 銀製[illegible]玻璃[illegible]一個

(19) 銀面[illegible]

(17) 銀製餅籃一只

(18) 銀鍍灰缸一只



(16) 銀製醋瓶芥末盅胡椒杯各一

WINCARNIS

愛用參精者即為長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

蔘山高麗參精

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司

南洋總發行處 星架坡日本實業有限公司

蟯美蟲除腸蟲衛生藥餅

學壯仁藥餅

此藥餅自創製以來名聞寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃功能

蛔蟲 諸症 提防假冒

製造廠 大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行 新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號 日本實藥有限公司

日本帝國大學醫學博士三浦 田中 下田 山口 山上 五大先生證明靈効

婦病 命之母 仙方

本藥房採取世界之醫學。參照東西之仙方。適用化學製煉方法。配合成劑。最宜亞東人士。根除各種病症。誠濟世良藥也。今特爲中國婦人一般服用。均皆立奏奇効。誠之光榮莫大焉。茲特舉得[illegible]函一例。以證所言無虛。敬請患病諸君。放心早日服用。藉得健康。

奉贈

婦人病治療法書

本藥房爲普及衛生起見。特編贈約與否。均一概贈送。不取分文。如欲索取者。即請函知所說可也。

感謝信

奉天通江子張名九先生來函云 敬啓者。拙荊罹病多年。求藥罔效。後託奉天友人轉購命之母十七天藥。舐內人日日服用。使濟藥用盡。病症全癒。特奉寸楮。聊表謝忱。

專治各症

經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血虧、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮腫痛、子宮虛冷、久不受孕、難產流產、懷胎惡阻、產後腹痛、子宮實質炎、子宮擴張等、

如蒙定購、請至郵便購買匯票、日本票、中交銀行票、郵票、或用郵局代收法、函知敝藥房、當即原班將藥寄上、不知有誤。

總發賣處 日本東京市[illegible]一番地
命之母本舖 笹岡省三藥房 振替東京五〇五〇番

總經理 日本實藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

巴到
大批
上海中法藥房

杏仁露

改
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
九一四水
九一四燕
批發零沾
一律歡迎
大馬路
會豐商店
總經理
電話
六六五一

一蔣功成萬骨枯

據本年三月三十一日·本坡南洋商報所記載·三月十日首都追悼陣亡將士大會·主席者蔣中正·其致詞中有云·(上下略)自出師北伐·以至於統一·六年間先後死亡士兵·達三十萬餘人等語·成者此六年中間·無辜之犧民·因戰爭及匪類所殺戮者·亦死亡必非少數·然同胞有四萬萬·對除乙役·其所存亦尚多·閱最近之時報·非同志吳南國志·其得作之焦點·有一觸即發之勢·又不能免於多少死亡·如此方法·撲滅同胞·第一百年大中華民國人民之命·則本民族所存者·亦匪有孑矣·鷄嗚座黃帝苗裔歸庫尚能存此地球上佔一色計·則我儕有特殊地位之優點·當力講究其生殖之方法誠有須也·

星嘉坡小坡大馬路神農藥房代理之必

多力 VITONIC 藥片與生殖有密切之關係

每樽價二元·備說明書函索即寄·

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅烟

註冊商標

羅奇生著名馬標烟

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除積效驗
故孖獲展覽會
政府獎牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征啓
電話二一八五

本號住在爪亞厨閩不惜工本揀選頂上落花生督製生油色滑味香炒用最佳歷蒙各界稱羨中外馳名惟恐奸商假冒混珠故用T D A三字為記登錄商標諸尊光顧庶不致悞

中華民國二十年六月十八日【爪亞厨閩】陳仁愛公司陳三正披露

專電提要

寧外部將對日作二次抗議
贛赤匪聯合戰線已被切斷
陳濟棠促四集團動員入湘
張作相到平商解中韓糾紛

日方復牒

欲將萬寶山案幷韓人屠殺案混為一談
認為責任所可及者調查死傷損失賠償
仍歸咎我國謂萬寶山韓農被壓迫而起

※日本政府。決倏朝鮮總督宇垣調查報告在韓華人被屠殺及財產損失實數若干。然後予以相當撫恤賠償。

※日拓務大臣櫻內氏。昨向內閣建議。撥日金十五萬為賠欵。以五萬元為準備金。此五萬元由朝鮮總督署之特備金支撥。

※日政府覆中國之抗議書。十三日已由南京日領事遞呈我國外交部。該復牒對朝鮮華人被屠殺事。畧有道及。然祇表示抱歉不肯負國際上任何責任。畧謂日政府認為責任所可及者已令朝鮮總督宇垣 調查華人死傷及財產損失總數。予以適當之賠償。復謂此次不幸之事發生。實由于韓人被萬寶山華人當局壓迫過甚所致。揣日政府之意。實欲將朝鮮慘殺案與萬寶山案混合談判。藉易卸責。而掩國際之耳目。

我國府二次抗議

證明日警在萬寶山先對華人開火
韓人慘殺華人日本當局保護不力
要求賠償懲兇幷保證將來的安全

※南京外交部。對日方答覆大不滿意。已準備提出二次抗議。斥駁日方覆牒。幷指明下列三項。(一)日警在萬寶山先開火。華人當局幷無壓迫韓農。日本捏造事實。煽動韓人排華。(二)朝鮮慘殺華人。由于地方當局不加保護。 致有令華人生命財產受此浩巨損失。日政府事前絕不履行國際條約上義務。則事後應完全担負國際間責任。(三)希望日政府立即彈壓暴動。賠償華人損失。懲辦禍首元兇。黜革日韓失職無能官吏。及保證將來不再有此事發生。

東北政府

限制韓人移殖滿洲

※東北政府 鑒于此次中韓糾紛。已下令限制非入華 籍之韓人移殖滿洲境內。免再借端發生糾紛。鬧成慘案。

駐瀋陽日領

晉謁吉省主席 商解萬寶山案

※瀋陽日領事、已由日本返抵瀋陽。晉謁吉省主席張作相。討論萬寶山案。擬縮窄範圍。就地和解。

吉張內劉到平

會商韓人入籍 解決中韓糾紛

※吉省主席張作相。及內政部長劉尚清。最近已到北平。與張學良商議韓人入籍。擬從新規定。及欲解決中韓糾紛。各重要事項。然後同瀋。與日領交換意見。因日領事亦催速討論此問題。

華僑電請政府抗議

韓人慘殺案 如雪花紛飛

※美洲。暹羅。緬甸。南洋。及其他各地之海外華僑。近日紛紛致電中央。請向日本嚴重抗議朝鮮慘殺華人事件。

滬華僑賑濟會

電請中央黨部 擬草杯葛章程

※上海華僑賑濟會。電中央黨部。請領導各省起而作外交後盾。起草與某國經濟絕交章程。

寧市黨部

實行宣傳 援助外交

※南京市黨部昨日會議。議決實行宣傳。援助政府為此次對日抗議韓人屠殺華人事件。

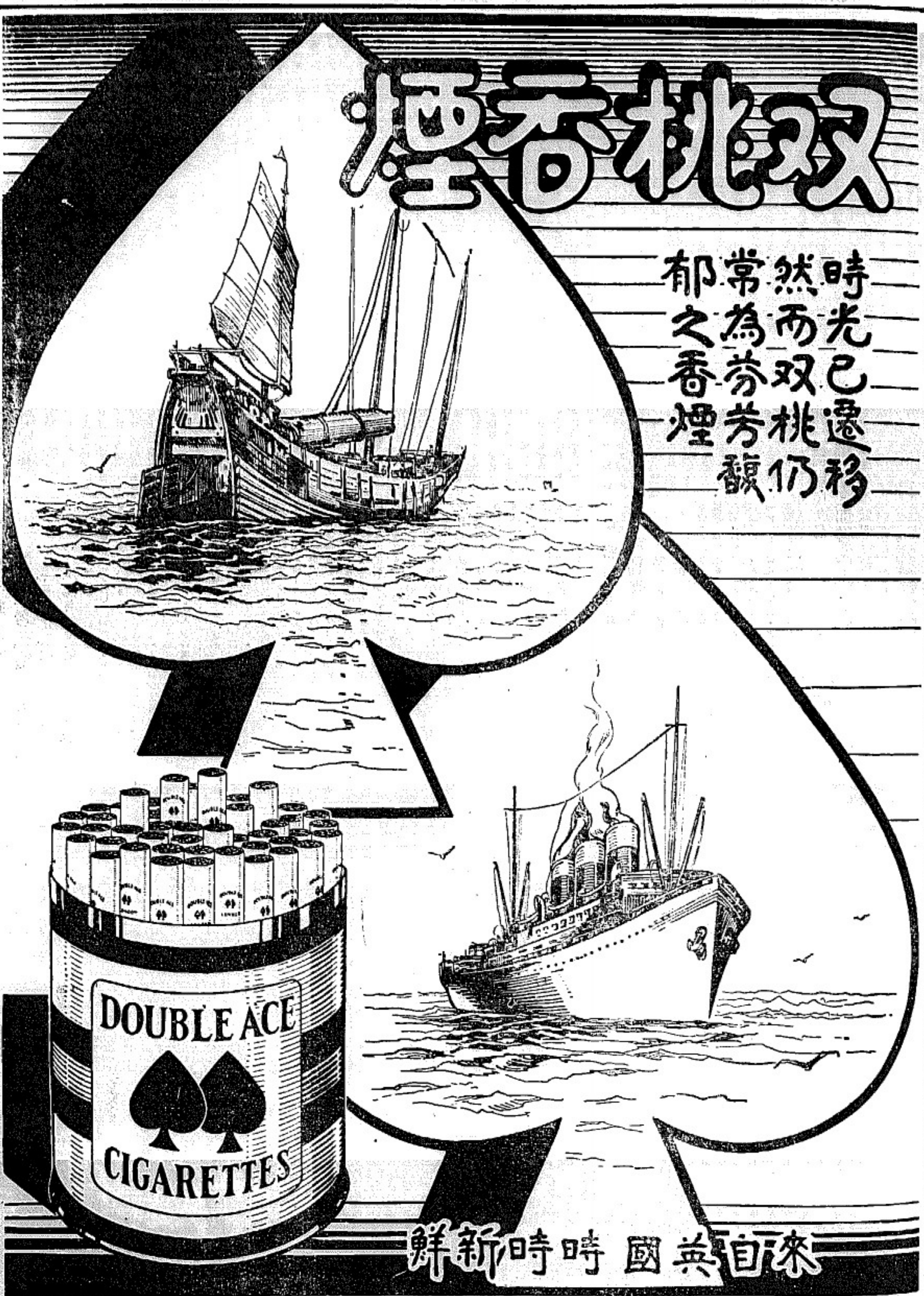
招商局奉命

派輪運載食料 趕赴仁川救濟

※招商局輪船公司。奉政府命派 新銘輪運載大批食料赴仁川。救濟該處難僑。該輪定十五日啓程。其他各輪船亦 不日陸逐出發。趕赴受難華僑區散賑。

東北派巡洋艦 赴仁川與張領 合作撫慰華僑

※東北海軍艦隊司 令沈鴻烈電稱。已得日本海軍許可。十三日經派巡洋艦鎮海 號赴仁川 與駐韓領事


双桃香煙
時光已遷移
然而双桃仍
常為芬芳馥
郁之香煙
DOUBLE ACE
CIGARETTES
來自英國
時時新鮮

本坡新聞（一）

藍啟銘之公開審查昨日結束
曾支過和美酒莊八千元
啓發鑽石五個月大平賣

本坡合洛路大同當主人藍啟銘・前因被產業服在破產署研審・詳情經誌前報・茲查昨日該破產人復再受審・代理總按察斯勒勞氏之前・受公開審查・由藍申述關於和美債務事・據謂予代官置閩・藍稱係經營復所・當時現在・彼仍每日往和美酒莊與該店大股東盧嚴章相見・彼對該店・經支過款項・惟該店未加以清算・彼與和美之股東・有款項一萬元・彼不知該店之抵償・數目有多少・當彼與該店經理時・彼深知該店情形・其後盧嚴章以二萬四千元購得該號股份・仙嚴該號經理・盧嚴章於其該號經理時・初非股東・彼之股份・係由盧嚴章購得者・當彼（破產人）充當經理職任時・彼支取一萬八千元・蓋除原日股本外・支過八千元・自此以後・彼未適向未聞及該號債務方償欠・彼之鑽石店啓發號・係於去年二月間倒閉・當該店倒閉之時・共負三位債主之債項・共三萬元・其後於去年七八月間・以折扣還債方法完清・當是時該號被人所欠之賬目・比較所負之債務為尤鉅・由一九二九年十月至一九三十年二月・彼即以賤價售賣鑽石・彼不知當時存貨有多少・惟大約近七萬元左右・彼即以此等款項・完償各債主・有些完全清償・有些則折扣清償云・迄此公開審查・乃告結束・

德國籍包工家
亞力山大挪德受公開審查
屢受人欺騙不能得獲工作
按察司勸與律師商量對付

昨日高等庭破產者・由斯勒勞按察提訊阿沙丁人亞力山大挪德之破產案公開審查・由該破產人供述・涉及當日彼之工人・企圖將彼謀殺情事・蓋彼為包工家故也・是日由副主控官杜打氏主理該案・據破產人云・彼之一概賬簿・均係由彼之親手書記・西爾勞管理保存・西爾勞發誓證彼保存客數流水簿者・乃為適偶之詞・彼於一[illegible]前查閱賬簿一次・有些又加以割破・有些則否・其後於一九三十年春初・當彼包得工部局之大路工程時・即欲收回賬簿・自行管理保存・蓋日之包工簿・係西爾勞所記者・每一工程記一本簿・另外則設一總簿・總記各項包做工程・彼并未設有總利與蝕本之對照簿・蓋因其甚屬幼稚之故・當彼投承包工時・往往可獲十五巴仙之權利・然彼不能照償此項作預算中之利益・乃命係彼之保債之人之不忠實及仇視所致・曾有一回企圖於工人住所中殺其於死地・因彼住所之被封・及被供實・彼不知所有賬簿之何往・據彼所知・則當執行吏前往查封之時・其所記西爾勞所保存該賬簿・其他賬記已離失・係西爾勞所存・其所居之屋宇・最初為執行吏查封約六個星期・其後即被供實・由執行吏將售得之款項・交過遺產官・於出售之日・如不見賬簿・據彼所知・則出售之日・該賬簿仍在是・

於查封期中・而賬簿會否往該處・執行吏查封之後・簿各種撥債權・門口廊有二名「那加」・然彼取債屋稱・彼據云處・并未來取・該辦事室中・約有百人・及出售該駛房・係貨品事・當出售之日・之後・該辦公室始閉鎖・但彼不能見其他賬簿仍在該否・當出售之日・於出售之後・彼前往該處・則見各種本散置地上・其後即移往・被警告某官某甲・彼不知何人移往・執行吏同來之各人・均盛氣凌人・

彼曾被警告某官[illegible]其他與問題可問・破產人即彼欲向其律師・謂外面之人對彼施行巧騙・致彼不能得到任何工作・關於此事・初級法庭及警察當局・均不能使彼滿意・按察司聆畢・乃令破產人與律師商量對付・最後命將該公開審查展期待續・並由副主控官杜拉氏詢明・再行審查・[illegible]有關語開會云・

瀛山街頭擒獲搶帽賊
巫探聞呼聲追捕惡徒
據情入控不良份子罪

粵人黃彪・住小坡水厝路街・日前被控為不良份子之罪・昨日解在警三庭提審・據第四號巫探稱・本月八日晚八時許・偶行至余東旋街・南天酒店之角・突聞呼警之聲・未幾・見黃氏手持一帽・飛奔前來・予乃追趕至珍珠山下之草場・方捕獲之・但其所攜帽已擲棄途中・及回時・則該帽已不知去向・乃詢之於兩捉之人・據稱・失帽者追來・將帽搶走便回・但均不識其人・乃將被告捕回中央警局・由拘案解其入控為不良份子・在押時・被告自供・謂無一定工作・時見其徘徊於珍珠山下・東張西望・態度極為可疑・被告否認搶人之帽・謂當晚彼行至[illegible]街・見一人跌落其軟帽・彼拾之・擬回家・不想探員將其拘捕・法官馮力氏以[illegible]・[illegible]不宜在坡[illegible]・[illegible]・判[illegible]・六個月內不得犯事・如無人作保・[illegible]・

孟加里報警
指同籍男女行劫
▲結果擒獲三名待審

孟加里低立星・前星期日晚間・往四排埔警局報告・據稱・彼當日往直落勿爾牙律・門牌五十三號・至五時・突被其興隆美嘉星・朱嘉星・（以上二名男性）・孫加尼（女性）・三人搶劫・失去現款三十七元五角・第一一八八號三劍警員據報・即於該晚十一時・率警前往・擒獲三人入案・昨控之於警三庭・指其三人有行劫之罪・惟三被告均矢口否認・稱無其事・法官馮力氏・略加詰問畢・即諭將案展期提審・並准每被告具保二十五元・在外待審・

今日清晨牙籠廿五巷附近
捕獲二名私懷手槍者
一有彈廿二粒一有十八粒
承認有罪展期廿一日判罰

今晨八點十分鐘・偵長麥因多氏・接線人密報・即率同探員多名・前往牙籠廿五巷附近巴剎左右・分別埋伏・靜待發動拘捕・俄見有二名又高又大之華人・由此經過・待其過後・即下令拘捕・二人盡力奔逃・本坡偵員追捕・搜其身上・二人身上・各搜出手槍一支・其一名身藏・有彈子廿二粒・其一則有彈子十八粒・均係華人擁有私藏軍火罪・二人承認有罪・惟待調查二人曾時有無犯過罪・乃准展期廿一號判罰・

新成茂樹膠廠
指夥伴失信

華人陳少立・現年三十七歲・昨在警二庭被控・指其於前月下十二時・失信武吉智馬律・新成茂樹膠廠之樹水五元一角九占・觸犯本殖民地刑罰律第四百零六條之罪・被告否認其事・法官古力順氏・諭候押待訊・

華華停頓後
愛華繼起

因排坡一帶・風景幽雅・空氣清新・往昔華華學校・均適衛生・前有華華學校・桃李頗衆・嗣因環境關係・遂致停辦・莘莘學子・遂失所依・識者咸為華僑教育前途惜・近該處又有愛華學校繼之而起・校務頗[illegible]・頗具規模云・

＊ ＊ ＊

法籍與混種兩青年
幹盜竊生活後分別被罰
兩均無人管束致犯軌外行動
盜車號假收條年紀輕心計多

本報前載有法籍青年名羅帶斯・與混種青年奴不蘭那・二人在本坡盜車・輾轉盜竊汽車・其中一輛轉賣與某局某警長・轉款後即逃往檳城・與檳城警長性不快・再幹盜車勾當・卒被警察局緝獲・該兩被告二人在出庭有案底・並移交來坡・前曾在府署正堂研審・第二被告承認有罪・被判打鞭八下・而第一被告於前日復在正堂研審・法官綠德氏・以彼告罪實難逃・結果判處苦監六月・事緣有北叻衝街局某探差・奉上峯命來星辦理事務・抵星後暫寓牙龍兩林園・有與士甸小汽車一輛・不意即被被告盜去・同時在龍岡區多線律某處・亦有一輛汽車失竊・警察接得此項報失後・四行文通知檳城各埠及檳城警察當局・該二被告於前在林園竊得汽車後・即將車之號碼為改變・且假造收條一張・將車轉賣於本坡某馬來警長・然後遺返本坡・再往老那律盜取別一車・二人盜駕此車直往搭城・當候導驗至搭城北站・即有一揭警印警・見彼等形迹可疑・遂將之拘留返局・

二被告於被控盜竊汽車之罪案外・復被控在加東某屋破門行竊・此節二被告經已承認有罪・法庭檢察堅尼氏謂・被告轉賣於本坡之車・原價值六百元・但被售價一百元而已・又由第二被告奴不蘭之母上堂・懇稱其子並無成性・彼不能管束・不過彼年僅足十五歲・法官聆悉後・謂第二被告年已可輕・故不欲判彼入獄・於是判鞭打八鞭・堅尼氏於法官判斷被告後・謂被告除其母之外・彼已無何人拘管者矣・蓋其父現亦因犯罪・在邏京發冷過其長期之監獄生活・繼由第一被告稱・彼現年二十一歲・受雇於本坡某汽車停車所為一機器師・如果法官能將彼開釋・彼將繼續其正當工作云・但法官不信其言・乃宣判如上述・最後由堅尼氏報告法官・謂被告生於上海・其母居住本坡・惟現在住中國云・

吉真那路一號門牌屋今晨
搜出短劍五支捕獲閩人三名
經入控私藏利器還押待鞫

今日清晨・五點四十五分鐘・探長民氏率探員數人・前往吉真那路一號門牌搜查・結果搜出尖白短劍五支・當時拘獲福建人三名・[illegible]・林良高・[illegible]・今日提堂・入控以私藏利器・[illegible]三被告押候・

荷屬政府對樹膠態度
仍舊維持原日之立論點
但預備採取有效之方法

據巴達維亞十四號快訊稱・荷屬政府・最近關於參加樹膠限制計畫事・答復國民議會中之提問・略謂關於荷屬東印度參加樹膠限制計劃條件・不能作若何之報告・政府之立論點・現仍不變・在實際言之・則如重要之樹膠企業・對其不利之地位・不能不維持其不變態度・但如有效之方法・其足以改善該項企業者・則政府將預備加以探討・而於現在則殖民地大臣所擬舉之委員會・尚在討論之中・故尚未能作若何之陳述云・

甲組足球賽
華人又敗
冠軍希望將淡滅

中華甲組足球隊・昨日與英商隊於英商球場・英商隊・雖力掙扎・中華隊抵禦無方・結果終以二比一擊敗・對於此次甲組之冠軍希望・至此益形絕望・觀衆多華人・但見華方取攻勢時・咸歡呼助威・代為努力・卒以實力不敵・致令人多咨（口旁）然而歸・

甘光峇魯火車頭
包工朱子祥被工人圍毆
◎薪水經交二盤分發◎未分發誤會被留難
◎◎毆人者有罪展期宣判◎◎

華人吳瑜輝・潘合・被控於警三庭・謂廿二人於前星期六・在甘光峇魯火車頭之工程・與男女苦力工人數名・圍毆包工朱子祥之罪・事緣本坡甘光峇魯火車頭之工程・為原告朱子祥承包得・因工作繁多・不能兼顧・乃轉交司徒林承接二盤・進行至最近・司徒林向原告支得薪水・但未發給與工人・工人方面・因原告未發薪水・却不知作・遂告停頓・原告為清理此事起見・不得已於本月十日・（禮拜五）至華民政務司・向副政司民街氏報告・中算司徒林應得之數・結果查得尚存五十九元・在原告處・是以原告即請該款・往給司徒林之工人男女數十名・在門首守候・民街氏及德加氏見此・早已明瞭若輩之舉動・乃向各工人解釋・欠工人薪水者為司徒林・無奈若輩不之信・民街氏無法・陪之下樓・出門後・原告呼汽車・方欲上車時・已被若輩包圍・舉拳亂打・傷及右目之下・至此・不得不下手・乃搶得一・女工數名・亦向前扶・民街氏被告・因見其舉拳擊傷原告之右目・第二被告以拳擊原告之肩・為警察所捕・二被告均被入控於拿毆人之罪・提審時・民街氏及德加氏・均出庭作證・當時各情形・乃由原告陳述其工程・交司徒林發薪水・已發多時・不想工人方面・誤會其未發薪水・故有此事・但第一被告否認其罪・稱當時各女工行兇・彼等向前若勸・被若輩查力查推・故向原告面撲・實係有意勸解而已・第二被告稱・當時原告由華民政務司之大門出・男女數十工人・向原告包圍・彼亦為有薪水被・故爭先恐後・擬開路乘而入・不意將抵原告時・即被捕・法官馮力氏・不信其言・料有非法聚會之罪・展期至十八日處罰云・

西婦傭人盜物罰入苦監
穿房入戶肆無慴憚
初不介意繼失鉅款

福建人余香嬌・現年三十五歲・住安南利阿街門牌八號・突於本月六日被捕・入控於警二庭・指其有行竊其主婦美籍士懿氏・（住東陵區活士頓路某宅）・失者（）現款及金手鐲一隻・計值四百餘元之罪・被告當被捕時・在其寓所搜獲西裝表二個・鑽六條・鈕一張・剃刀二把・時嗣內衣一個・均被原告指認為事前遺失者・此案緣於昨日提審・據原告稱・被告為其傭人・出入於其房內・素無猜忌・除其夫外・外人不能擅進其房・事前失落零用之物甚多・但不甚介意・至上月廿六日・突然失去現款二百一十七元・及金鐲一隻・被告亦突然告辭・至因懷疑・乃報警・嗣被告捕得・搜出各物・但是款及金鐲已無下落・被告仍否認其罪・法官古力順氏・以其罪[illegible]・否認・亦無所用・判處苦監六個月刑罰・

領館來件照登

駐新嘉坡總領事館啓事

為通告事・關於粵漢路商股抵換債票事・迭經本館登報通知在案・茲復奉外交部轉奉令・以我僑胞有在國外・逾來退知・特行商准鐵道部・格外通融・再行展期兩個月・茲此・合行通知・凡我僑胞・有收執上項票者・務希于此展期內（自八月至九月）・持票前來本館・代行轉寄換・勿再延誤為要・特此通告・

駐新嘉坡總領事館[illegible]　民國廿七年七月十四日

外坡新聞

一九三零年之檳城市政
衛生一道經有重大改良

檳城七月十一日訊・檳城工部局工程師晉比氏・于一九三〇年之工程報告書・檳城市政及衛生之改良・在一年中有完滿之進步・供工程部之職員・大半時間均為中央力於街道擴闊及市場之建設・蓋此項工作・當一九二九年僅之購假回購時・已當歸工程部管理・在此時期中・有些工部局董事・而董提下本屆委員者甚為出力・多方設勸・尤其邱善佑氏・對於工部局所需求之土地・曾盡力協助・論其完成・當歸諸該氏古屬時辞・本處數個人讓出土地一大塊・現將各處街道之改良分述如左・改良街道之工作中・計彼現街之新路已增闊到六十英尺・士岸街與彼瑞街已經聯接之橫鄉街・而在彼瑞律・鄧巷律為顯著律・南京律・渠國街律及其他等律之陰溝幾乎均已升高・鄉車道亦已擴大・

在一年中大道路之陰溝・已經建築者・計有一萬九千另三十英尺・而後巷之陰溝已建築者・計有三千七百四十英尺・

一年中所開闢之新街道・計為台忌茶路律・半巷仔・比克士律・鴉洛克律・麥克士威爾巷・歷逸靈淡巷等・而在彼瑞街之公共停汽車場・已經完工・至於南峽之測量・已經完畢・將蓋紡陰溝出口處・而將建造到政府醫院園之路溝・行將建築・此項計劃・去年初工程部經過在鄰通匯街鄰貨物之地點・建築與曲形之鐵鏈・此項計劃・已經工部局董事及二商會之批准與工建築・其結果對於該處之交通大為改良・

暹羅安南最近之湄莊會議
解決湄界防守之警察問題

暹羅七月六日訊・暹政府與法屬印度支那政府・於本年一月間・各派全權代表・在法境湄莊聚會・討論關于孔河劃界・與暹法兩國間各種問題・及警察當局擬增設孔河警備・各情經誌前報・茲悉增設孔河警備事・亦爲暹法兩國會議議決案之一・蓋暹法兩國曾於佛歷二四六九年・（即民國十五年）八月廿五日・改訂撤銷邊界兵備協約・此項協約於佛歷二四七〇年六月廿九日・在本京簽字交換・記者爲使閱報諸君明悉其內容起見・茲將與會所得之情形・紀之如下・

暹法兩國所簽約之要點・即佛歷二四三六年（即民國紀元前十八年）十月三日・所訂之撤銷邊界兵備協約・單限制暹方邊界・由暹拔安界處起・廿五基羅密達・（即華里一百三十七里半）之內・不得置兵備・然鑾拔・鑾武岸・主權邊方面・則有此種權利・

—改　訂　協　約—

因佛歷二四三六年所訂之協約・僅實行限制暹方而已・暹法兩方認爲有關于此事之討論・蓋使此項協約實行於兩方・與世界各國同・遂佛歷二四六九年八月廿五日・暹法間方成立此改訂協約・此協約於佛歷二四七〇年六月廿九日・在本京簽字交換・自是撤銷邊界兵備協約・遂實行於暹法兩方・

—孔　河　界　限—

佛歷二四七〇年改訂協約成立後・暹方所得之利益・即法方承認孔河以右各分河・爲暹國國境界・至廊喬・廊喬遲・廊讖・廊磁・廊萬平・華西棒・永功・鄖喬功・莽報各洲・則歸暹界・自暹國與・

—代　表　使　命—

改訂之協約成立後・暹法兩國即各派駐孔河代表團・負責辦理下列各種事務・

（一）立撤銷兩方邊界兵備之界限・其界線各由孔河起・

（二）各派武裝警察・維持兩方界內治安・

（三）各守所有界綫・使免發生種種轇轕・

（四）協同監察孔河以右強基堤岸・遂通國依照佛歷二四三六年所訂之協約・於佛歷二四四七年所訂之附約・准法人租稅・

（五）着暹方已派駐孔河警察・兩方代表即審查警察之權限・實得乘船在界內調查・以維持秩序・凡離奈北起事・（查此項問題・兩方代表常年大會・將於佛歷二四七四年莫那拉月（即公曆明年一月）再行討論）

（六）關基建築河濱及兩岸安置事・以利便航業・（此項問題・兩方代表常年大會・再提出討論）

—共　辦　公　事—

兩國代表團・除負有上述各種使命外・尚須負責觀察兩國定之特別章程・及執辦規則・時經過情形呈報政府・翻覆重要案件・如需行處理者・維持衛生事宜・境內偵緝公務・

—例　外　之　條—

兩方邊界・各由孔河起・廿五基羅密達之內・不得設兵備・然鎮衆・駐武岸・劍設巡差機關・建路軍用飛機場・惟設常用之藥物儲藏室・及儲燃料處・以供不具武器之軍用飛艇所用者・不在此例・

—孔　河　警　察—

撤銷邊界兵備・佛拔兩方已根據佛歷二四六九年改訂之協約履行・惟駐孔河警察軍・兩方代表團將於本年常年大會中討論・即審查所需要之警察若干・及規定所用之武器・此外復將提議關于軍用飛機・與民用飛機・駛經孔河界內種種問題云・

暹羅交商部長
在教師俱樂部講述北平之遊
同時放演北平風景影片

城垣偉大萬里長城頓如小巫見大巫
皇宮華麗建築藝術令人欽佩
三海風景幽美身臨其地樂而忘返
故宮博物院所陳列古董美不勝收

暹羅七月四日訊・暹交商部長公摩帕甘室碧・曾於去年九月間赴我遊歷遠東一帶・考察各處商業情形・途經星洲・香港・上海・天津・北平・瀋陽・然後由日本歸國・倘復往菲賓・仰光・印度・新錫蘭考察・迨本年一月間・始考察完畢・總計費時四個月之久・各情實誌本報・前晚八時天下午六點鐘・公摩帕甘室碧親王・特應暹羅教師俱樂部之請・假座暹羅玫瑰學校內・演述「北平之遊」・同時並放映其所手攝之北平風景影片・且述且映・精會致趣・般遊聽講者・多為暹羅各校教員・敬聆對於公摩帕甘室碧所述及放映影片・均興趣甚濃・茲將其演詞錄之如下・

親王略謂北平乃中國歷代帝王建都之處・中國歷代英明帝皇・多居於此・為世界最著名之古都・即環球所傳稱之北京也・北平之名・乃最近國民政府所改換・僕赴北平・係由上海乘輪船抵天津・再由天津轉乘火輪車而抵北平・途沿覽各處名勝・北平之城牆巍峨偉大・共有城門十六・每一城門・築有堆砌城樓於其上・城牆之高度及廣闊・殊足驚人・與暹羅之城牆比較・其如小巫之見大巫也・北平現共有人口九十三萬人・街道甚為寬敞・惟兩傍建築多為中國式之平房・有高樓甚少・致消除遊歷者對於高樓如紐約者・則不知可容納多少居民也・北平皇宮・共佔地一千八百二十畝・皇宮之建築・工程偉大・令人咋舌・屋頂格式・不作尖圓形・狀如西藏建築・藝術精緻・其精巧處・尤令人欽佩中國古代建築藝術之高明・此外尚有北海南海中海三處・為帝王遊息之所・風景幽美・更使人身臨其地・有樂而忘返之概・近代中國偉人孫逸仙・昔於北海宮殿歸帝・南海又設立故宮博物院二所・陳設中國歷代名貴古董・供人參觀欣賞・美不勝收・總而言之・中國之北平・其一切景象・均深印於吾人腦海中云云・演述完畢・已鐘鳴八句・遂宣佈散會云・

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本館經理部以便查明補派
（本報電話"7164"）
檳坡叻報啓

由爐上至桌上僅需二分半鐘　烹飪迅速

老人牌桂格麥片烹飪時間僅需前所需要者之五分之一・從前烹飪更久因從水沸以後歷時二分半鐘而已足因烹飪時減少百分之八十故當為一經濟之食品並省時省力與省燃料甚多也其質之美未有稍變惟因烹飪手續甚速故其味更佳

衛生家到處均推許此種麥片因其能供給氣力創造強健體格衛生此麥片可用以調羹湯宜之並可參入餅乾中食之用此麥片以作早餐日常食品者不知凡幾欲得早膳之老人牌桂格麥片者請注意標紙上之快熟及老人牌圖各地雜貨店均有出售

無此字者則非正品

新老人牌桂格麥片

此種麥片裝類與舖相同各雜貨店均有代售

QUICK COOKING
Quaker Oats

美洲露筍

獵廠露筍乃獵比氏食品罐中之一用以作餐芳美異常熱食冷食均可請嘗試之

露筍之配製法甚多用之妙蛋可作熟菜混和番茄片可作冷菜

獵比氏馳名食品百種

（肉類）鮮明牛肉　紅燒牛肉　折骨雞肉　鋼油火腿　午餐牛舌　奧國臘腸　嫩羊肉塊　乾切牛肉

（蔬果）美洲鮮桃　什錦碎果　撰種番茄　青豆豬肉

品質優美風行全球

國內要聞 四

東北郊外新建三種防禦工事

…炮台。。。土城。。。避飛機地穴…

（二日廣州通訊）此間軍事當局，自劃定東北之石牌，以迄龍眼洞，北便之沙河等，以迄於蕭崗一帶，爲第三防線後，即在該防線內，積極建築各種防禦工事，迄今月餘，仍未完工，茲據某軍高級官佐稱說：一旦廣州，對於東北郊外一帶防線，除設置戰壕，機關槍，及鐵絲網等種種工事外，最近再增加三種工程：一爲炮台，二爲土城，三爲避飛機地穴：關於第一項之建築，擬採用新式建築，將全座炮臺，建於地面上，以避免敵人之視線，此項工程，估計約三萬元，北自石井起，至東北角以迄石牌止，共設十五座，以架置二十座，約日間當可興工，關於建築土城一項，自沙河上游之大石岡起，至東北縣大龍崗，馬鞍山，而轉至雷嶺，摩星嶺，白雲山一帶，建築土城，高約二尺餘，闊約二尺餘，綿延數十里，已興工十餘日，不久便可竣工，至於避飛機之地穴，則散設於東北郊外各山坡，每穴面積約三四井間，穴之上面，用大木柱支架，高約七八尺，其頂鋪以沙包，沙包之上面，則蓋以草皮，俾飛機在高處瞭望，亦不能覺識其爲地穴也，聞每一穴可容兵士數十人，亦可以埋伏穴內，射擊敵人，其餘並將擴完備云，

馮軼裴在南京逝世

▲患盲腸炎割治無效

（京訊）國府警衛軍長馮軼裴，因患盲腸炎，入中央醫院後，病勢益劇，雖經中西醫竭力設治，終歸罔效，遂於昨（二十四日）下午二時四十分，在中央醫院病房逝世，茲錄詳情如次，

▲病況經過　馮自本月六日起患內腸病，當時並不甚劇，始由軍醫診治，未能奏效，旋於八日轉往中央醫院，經檢查結果，斷定爲盲腸炎，即由中央醫院院長劉瑞恆，會同內科主任醫生，割腹剜去盲腸，病勢漸見起色，至十三日過後，忽發別症，每日發寒熱，體溫熱之度數，均逾寒暑表極度，致病勢復劇，又因割去盲腸時，流血過多，遂患貧血，病上加病，輾轉病院昏迷，經服之精神，親其病勢非輕，其家屬遂發電，赴致香港，邀請李樹芬博士來京診治，李於二十三日抵京，當於下午五時赴中央醫院與劉瑞恆共同診治，並以某項靈驗藥品，中央醫院及南京各藥局均無售賣，特由中央醫院發電上海購買，此病延至下午七時以耐[illegible]

[illegible]

女公子均侍側，含淚看視，馮於嘔血後，曾對其夫人言，謂胸腹兩部疼痛非常，病勢恐將不起，各醫生均在旁安慰，謂其靜養，勿多言語，馮遂緘嘴，並不復聲，晚間亦稱甚安，至今（二十四日）晨七時，其家人由滬請來之中醫陳保安抵京，當赴院診治，並開一中醫方單，煎藥好服下，八時許，服藥中藥，並李樹芬博士所用之外國藥，亦已由滬送到，此即注射入血管，十時至十一時，馮復昏迷，遍體血冰，脈搏極微，神志昏迷，當室狀極危險，雖經醫生緊急施用強心手術，又復甦醒，直延至下午二時四十分逝世，

▲移殮屍體　馮逝世後，夫人及男女公子均悲痛非常，屍體由中央醫院派醫生注射藥液，並用藥水洗滌後，即穿入殮衣，（壽衣布馬掛）移於病房外室，房內並冰桶四個，家屬均侍屍側看視，

▲紛紛弔唁　馮逝世後五分鐘，中央醫院即分電警衛軍司令部留守處，國府參軍處，及各院部會報告，三時參軍處長朱培德，首先趕至醫院弔唁，並勉慰馮夫人，結釋面答者，有黃紹竑，陳儀，黃汞衡，及國府各院部會代表約一百餘人，

▲集議善後　下午五時許，中央各要人于右任宋子文朱培德陳儀等在國府集議，一面呈蔣主席報告馮逝世經過，一面商議善後，聞已擬定參軍處科長蕭萱，及警衛軍副軍長赴中央醫院妥爲照料一切，

▲殮後移靈　馮之棺木，爲楠木質，係在本京購買，價值二千餘元，因內部裝飾尚未完竣，故定今（二十五日）晨天明在中央醫院大殮，十時移柩，入府殯儀館暫行停放，治喪處亦將設置云，

▲馮氏略歷　馮爲粵人，今年四十二歲，保定軍官學生，與蔣主席先後同學，畢業後即追隨蔣在黃埔充任教官，並隨蔣主席多年，始任警衛旅長，旋警衛旅擴充，改升師長，去年討逆之役，曾任戰爭第一師長，本月國府警衛師擴充改軍，遂改升軍長，馮夫人爲潮陽籍，男女公子共計四人云，

香翰屏再拒蔣誘函

香氏端然不動

復書大駡一頓

（廿一日港訊）前蔣中正陸續採利用化分革命軍隊，分散國軍討蔣勢力，乃一面親自致電利誘各軍長，一面又化某人赴中拉攏，特更[illegible]

於肯晉見大駕，當五月十日晉，如關於粵事：介石曾有手書交兄轉致翰屏，謂屏如有必：可先與命令當局共商辦法，對於粵事如何善後，對於伯南如何維持，對於桂方如何服從，對於獻項如何用榜乎，命一一開示，俾有適從，又謂介石處今日之局面，因有不滿人意之處，惟之者亦自有故，但中國如介石者，覺有幾人，介石倒後，繼起者能否統一中國，又謂粵方如何鼎立，左右誰介作如何不利，如何毀其匹敵云云，噫，兄爲粵人處患，可謂周詳，爲介石飾非，未免巧滑，然粵人所爭者正義，非利害也，既當正義以革命，凡革命份子，祇應聯合起來，向反革命者進攻，更何有甚敵非敵，何利何害之可言，又更何暇以未敵非敵，何利何害之言可嚇國耶，介石不滿於國人，兄亦自承，乃塵介石倒後，無能統一中國者，未免菲薄國人，豈救國人矣，有於統一和平，固國人之所渴，望；然所冀者，乃民主統權之統一，平等自由之和平，若以一人私欲，武斷一切，生殺予奪，一惟專恣，而曰國民者，恬不以奴隸畜之可恥，然強統一和平目之，則吾黨對滿清洪憲之革命，毋乃轉爲多事耶，翰屏雖一介偏裨，尚知道義，安敢以弁伯利祿，昧隸天良，且頻年屢與介石對國中黨人，暨武裝同志　遇事謝利祿利用，或「己之功，事過則放逐猜忌，遂其獨裁之欲，早已痛心疾首矣，尚敢爲亂命所餌耶，翰屏素志，經於江日擁汪介石電中盡情披露，諒邀矚目，兄爲黨人，愛黨愛國，豈後於我，務祈爲介石進一言曰，天地有正氣，黨國有紀綱，若不本此正氣紀綱，以爲事物，無論其如何壟斷橫暴（手旁）國之能事，必不得國人相許也，此覆即叩大安，弟香翰屏，

☼
☼
☼

凉爽之肥皂

君一經享受此硼砂及冷結浴皂柔軟皂泡之後方知冲凉之凉爽與輕快之舒適君用此皂一次之後則日非此君不可

VINOLIA
BORACIC AND
COLD CREAM
BATH SOAP

「微羅娜」硼砂肥皂及拉芬特浴皂具有拉芬特之香味

VINOLIA CO. LTD., LONDON, ENGLAND

嬰孩之母與新希望

前年
時科學家
從日光種發明
一種生機素兩年前
「吉光素」奇將此生機素
加入所以即名「日光吉潤素」
可於每罐之面得見此牌字
樣此種日光吉潤素能
使小兒建壯骨骼
美質化弱爲強
之唯一珍
品

如將此告白寄與經理人可
以免費領得有趣味之小冊

SUNSHINE
Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

總代理 英暹有限公司
星架坡 怡保 庇能

A. P. B1.

炭酸
CARBONIC
ACID

在新嘉坡製造

担保
貨質新鮮
化製純潔

裝手本公司自製之盒內

電話八一〇〇三號
THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

國內要聞一

廣州官民舉行 國府成立六週紀念大會

（廣州七月二日訊）昨（一日）爲國民政府成立六週紀念日：國民政府各委員特在國府大禮堂舉行慶祝國民政府成立六週年紀念大會：參加者極爲踴躍：茲將開會情形分別紀之于下：

會場佈置：會場門首紮生花橫額一幅：綴成「慶祝國民政府成立六週年紀念」字樣：并以革命花聯：禮堂門首懸橫額一幅：以鮮花綴成「禮堂」二字：禮堂中懸總理遺像：并以黨國旗：統以生花：四週遍懸黨國旗：週圍電燈花串等：講壇設擴播音機：兩傍陳設盆花：佈置極爲莊嚴：到會參加者：除非常會員及國府委員汪兆銘：孫科：古應芬：蕭佛成：陳陸君：陳友仁：陳濟棠：鄧澤如：李宗仁：[illegible]等：劉紀文：程[illegible]等外：計有黨政軍林雲陔：[illegible]：林翼中：許崇清：郭泰祺：曾澄：胡[illegible]：黃季陸：傅秉常：程天固：香翰屏：余漢謀：李揚敬等：暨國民政府第一集團軍總司令部省政府全體職員數百人：八時宣佈開會：公推國府委員孫科爲主席：領衆行禮如儀：由孫科報告國府成立經過：九時散會

（[illegible]報告）

略謂諸位同志：今日是國民政府成立六週紀念日：兄弟受國民政府同人之托：講幾句話：總理於十三年一月召集中國國民黨第一次全國代表大會的時候：已經提出國民政府建國大綱：同年九月出師北伐以前：並將國民政府建國大綱頒佈：並在建國大綱身前加了一篇宣言：說明建國大綱的重要旨趣：我們由此可以知到「國民政府」的名詞是總理所定的：而國民政府之最大職務：也在依照建國大綱第一條規定明白：即是「國民政府本革命之三民主義五權憲法以建設中華民國」：總理於十四年三月十二日逝世：以後死同志之繼續努力：東江平亂之後：回師廣州：以期革命根據地之鞏固：廣州近郊戰事：至六月十二日結束：國□□□□已勃發於六月二十三日了：國民政府成立於此時：其風雨飄搖之景象：真是一言難盡：以國際形勢而論：則□□□未幾：廣州近在咫尺：以國內形勢而論：則廣東以外都是北洋軍閥的勢力範圍：僅廣東以內東江餘孽未清幾復活：南路被敵黨盤據：國民政府之領域僅限於廣州及廣九北江各屬之地：而軍隊則有粵軍桂軍滇軍湘軍種種名目：民政財政在武人把持割據之下：全沒有獨立的自由：其他一切更無從說起：然國民政府始於此時秉着總理大無畏之精神：一心奮鬥：軍政大事悉取決於黨：而國民政府則盡力以舉行之：國民革命軍成立之後：一掃從前武人的惡習：財政統一：民政獨立：加以革命同志與革命民衆和衷共濟命：以打破環境的困難：所以數月之內：東江肅清：南路平定：至十五年一月：而廣東全省遂告統一：三月以後：兩廣結合已固：五月以後：湖南亦毅然附義：至七月以後：而國民革命軍出師北伐：由長岳長驅直進：克復武漢：國民政府之領域遂由珠江流域而推展於長江流域了：十四五年間：國民政府之成績：在國民革命歷史上確是昭著的：然而我們回顧當時：不能不注意着幾個缺點：其一：當時外面抵抗□□主義：內面還須反革命：其工作固然十分緊張：然對於共產黨之潛滋暗長：卻未免疏忽：雖然：因爲時間太促：力量有限：不能面面顧到：要之不能不說是國民政府工作上一大缺點：其二：軍隊的政治訓練爲日太淺：黨的主義及政策僅深入於中下級軍官及兵士之心目中：所以軍隊仍然可爲個人所用：而蔣中正遂藉武力以造成個人獨裁也：就萌芽於此了：其三：當時軍事發展極快：使國民政府沒有時間以從事訓政工作：雖然：當時還是軍政時期：但關于訓政之準備工作實沒有做到：這也是一大缺點：民衆政治旣然沒基礎：個人獨裁自然更容易發生了：因爲有了以上三個大缺點：所以十六年間：國民政府雖然是在春間東下金陵：在夏間則北伐河南：然寧漢糾紛已隨之而起：直至七月中旬以後：寧漢兩方對于分共已經一致：然十三年以來之黨內糾紛始告段落：而對于第一個缺點：幾得了彌補的機會：只是第二第三的缺點仍然存在：而且逐日增加：所以十七年間雖然完成北伐：統一全國：而蔣中正之個人獨裁：漸成爲黨國的大患：而共產黨也以死灰復燃起來：共產黨是要以各階級行獨裁政治的：蔣中正是要以個人行獨裁政治的：二者形式雖有不同：而其爲獨裁則一：爲什麼蔣中正在十六年春間似乎是一個清黨的人物呢：原來不過欲以共產黨之一階級獨裁爲蔣中正之個人獨裁便了：爲什麼蔣中正于十七年以後漸似縱容與共產黨聯合戰線而向民主政治進攻呢：因爲凡是獨裁者必惡獨裁：蔣中正是與民主爲敵的：共產黨也是與民主爲敵的：所以聯合起來向民主政治攜攻：正是他們應有的策略：如今國民政府回到廣州來了：有少數人或者不免慨然興嘆：以爲革命的前途道路太迂折了：兄弟個人則以爲欲知國民政府之成敗利鈍：不當視其地點所在：而當視其行事如何：我們當着國民政府成立六週紀念日：當應抱着熱烈的情感：提起冷靜的理智：將六年的往事檢查一下：如果發見了優點：我們便當加意使之保存發達：如果發見了缺點：我們便當加意使之改良：剛纔兄弟個人曾將國民政府已往的優點大略說過：至於缺點執舉出最大的三條：我們對於缺點應該如何補救呢：第一共產黨在今日仍然在江西一帶殺人放火：這真是我們最大的責任：我們必須盡力剿共：剿共的方法：一是兵力：一是地方自治：兵力是治標的：而地方自治則是治本的：地方自治如果依着建國大綱而底於完成：則人民有了自治的能力：同時有了自衛的能力：共產黨必然不能亂於其間：如使亂於其間：亦決不能使之存在：第二：回溯當日國民革命軍共有八軍：如今除第一軍仍然屬於蔣中正私人支配外：第二三軍不過因環境關係：不能顯然有所表示：至於第四五六七軍都已站在民衆政治方面：而與蔣中正之個人獨裁背馳了：我們對於現在國民革命軍各軍都應該本着總理的遺訓：使之[illegible]之下成爲人民的武力：並從中央所宜督訓：其斟酌：如其軍隊實已包括國民革命軍人的最大職務：我們應該使國民革命軍人個個都身體力行：不但對於同胞有益：如使對於蔣中正私人支配下之軍隊：亦當時時存感化之念：務使獨裁武力以造成獨裁之人永絕跡於國內：第三：由十七年以來：訓政時期雖然開始：而實際所較之軍政時期猶差無幾：這實在是蔣中正個人獨裁的：如今我們在反蔣期間：雖然處着不得已而有軍事行動：但我們決不肯以軍事爲藉口：而延誤訓政之進行：昨日國民政府已經頒佈縣地方自治條例市地方自治條例了：並且定於七月一日開始施行了：施行法還要法已在擬撰起草中了：我們要將這種條例一一見之實行：得一縣則實行之於一縣：得一市則實行之於一市：務使人民的自治能力日增能力能於此養成：使民主政治得了根深本固：我們還要根據着總理遺敎以施行積極有益於人民的事業：我們經過要以建設來統一：能不用兵力而達到救國救黨之目的：固然最好：如使不得已而用兵力：我們仍然以建設爲主：兵力爲輔：總括一句話：我們必然盡力使訓政向着憲政去：決不像蔣中正使訓政反向着軍政去：以上是兄弟個人對于國民政府成立六週紀念日的感想：古人有言：「禍莫大于不聞過」：兄弟此戲：務于國民政府成立以來的成績而將于缺點：其用意則在于此：兄弟曾個提國民政府：更不敢忘于自責：古人又有言：「前事不忘後事之師」：兄弟以此與各位同志共勉之：（未完）

陳孚木劉維熾到港
△陳在港小住 △劉今日晉省

（四日港訊）前廣東農工廳長陳孚木：及前中央訓練部委員長劉維熾：均於昨日由上海搭乘日丸到港：茲記其事如次：

▲陳孚木　陳自年前離粵後：政治舞台下久已不聞其名：昨歸來港：不知是否久寂思動有所圖謀：抵步時到歡迎者有張發奎朱暉日李朗如等：陳因有小恙：對報界不願多談：且聞在港小留數日繼赴省云：

▲劉維熾　劉係孚木前廣路委員長：平日與孫科關係甚深：自孫科南下後：劉即辭職此來來粵有所任廣路局局長之說：據劉答記者問：鐵道部長已由孫科辭職：然此不過暫行過渡耳：各大路局長均已更換：而廣路局長已易黃振興：[illegible]路局長[illegible]來粵面談：已易盧佐：其他小路局長尚未有更易云：又答記者問：定於今日（四日）赴省云：又在香港無論同來者尚有政客數人：但僅兩來活動者：

虎標八卦丹

口中常常含着虎標八卦丹（商標）不特口臭的毛病可除還可使你精神奕奕得到許多康健的幸福

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池

副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　LG贊臣

庶務員　FW好爾

國內要聞　二

濟南發掘烈士遺骸續聞
▲第二三日掘獲大宗人骨
▲郭景鸞電京催嚴重交涉

（濟南通訊）六月二十日早七時：韓純儒：李長勝：率領工人十名：來舊交涉署，發掘蔡公時遺骸：蔡夫人亦到：公安局派警察到場照料：記者亦往：見該署院內：館址斷瓦：遍地皆是：雜草叢生：滿目荒涼：工友數名：正在掘挖，該署大樓檔案玻璃：彈痕斑斑：詢諸蔡夫人之見證：此令將令人不寒而慄：韓純儒當時指揮工人：在大樓西南角發掘：蓋是地初為□上坑：日軍慘殺交署人員後：卽埋於此處也：當入十點鐘卽發現被掘物甚多：韓純儒謂：當時日軍卽用蓆包死屍：埋於是處：但蓆已潰爛：內只空蓆無有：只掘出剃刀一柄：再較一個，韓純儒謂：日軍曾運走死屍一個：是否卽蔡公先烈屍首：則不可知：今實難其他屍首：非者無臉跡：殊出意料之外：蔡夫人謂：日軍駐青一年：撤退以後：張叔衡又轉此房租於日人：日人對租此房：實則有用心：五三至今：蓋已三年餘：任何痕跡：亦均之減：當局者既不能於日軍初退之際：保管此地：房主張叔衡又租於日人：中國人對國恥心之薄弱：可謂達於極點：余現在亦只有痛心疾首已：擬再掘：倘不出：亦唯辦法　實下不勝悲憤，設法記者感觸時：仍在繼續發掘中云：

又訊：發掘蔡公時等屍骸於（廿四日）早開工後：先掘交涉署後園西南隅：蔡等葬處：掘入地約二尺，卽據當日葬屍之處：及翻蓆之處：內已腐爛成塊：又據再檢一：木柴多根：但靑特不見蔡屍：卽據地舊葬者之骨首（背身）亦不見。再下已爲原土：當又繼續搭土坑附近攢寬兩丈長三丈之地：毫無所獲：又挖土井：約一人深：亦無所見：下午六點暫停工：明早仍繼續挖井：擬至二人深爲止：並另挖後園東南偏後之地：據情形觀察：屍骸際者：已可斷言，園北有小月門一：已晚對：據傳當時日人運屍之處：蔡夫人：因蔡假骸者：極痛心：因囑暫假屍（二十五日）從緩：蔡聞有知蔡遺骸下落者：將出首報告：但兩日內：如無消息：卽屬絕望：惟日人慘殺蔡等後：曾運一屍出交署：是否蔡屍：不得而知：但蔡恨在心底：亦近事實：

（六月廿六日濟南通信）蔡公時夫人於廿四日會同紀念五三烈士籌委會：發掘舊交涉署後園，尋覓蔡公時遺骸：是日發掘結果：尙無所獲：昨（廿五日）午繼續發掘：仍無所獲：蔡夫人眼睹爲絕望：擬乘車回京：但趕車不及：乃回膠濟飯店休息：至午後五時：發掘園之南端至北五尺許：首人過卽發現人骨尙多：工友韓純儒：乃抱骨赴蔡夫人處：蔡夫人泣下如雨：立乘汽車赴該處察看：計掘出骨骨：肢骨：手腕骨：四肢骨：骨盤骨之一部　骨均焦黑：係日人燒後埋葬者：並有衣服：炸彈皮：皮帶：剃刀：行軍地圖等：（地圖上有通泰安通東昌路程）證明係五三殉難烈士無疑：惟天色已晚：不能詳斷孰爲蔡公時而已：蔡夫人現購買墳貴等之棺木：以便收殮：一面又施行拍照：以保存其實況：又昨（廿五）晚蔡夫人致電國府蔣主席：外交部王部長報告：請示善後辦法：並催嚴重對日方開始交涉：文云（南京外交部王部長鑒：五三殉難諸烈士遺骸：被日軍燒化：埋在舊交涉署後園地下，本日下午四時：掘出許多燒半化之頭骨　四肢骨：大指：肉夾：及衣服：鞋底：皮袋：刀夾等物：收集一箱：暫保存該署內：應如何處理：請速指示，並留速對日人開始交涉，是爲至禱，郭景鸞叩宥）並國府萬從略：今（廿六）早七點：繼續發掘：郭景鸞仍偕其兄郭如恢：與蔡夫人：燒燬之骨與衣服等：繼續發現不少：血蹟斑斑：猶可辨認　燒焦之肉塊，亦發現不少，且殘有鐵具：郭女士泣下沾襟：發掘工人：亦多感泣：九點：郭赴省府訪主席韓復榘：會商辦法：聞今日省府會議：已討論及之矣：

海特黨部 請收回引水權
▲本國命令施行之件
▲以自國命令廢止之

（星洲）海峽特別黨部以引水權關係海權及海防：極爲重大：亟應收回：因於昨日呈請中央黨部執行委員會辦理：呈云：呈爲呈請事：竊查國家之領水主權：與領土主權：同其重要：而領水權於重要當中：尤以引水權爲最重要：其理由有三：第一：引水要員：處於通述之事：自應爲本國人專利之營業：第二引水員向屬內有領外國船舶：行經海口要塞：有響侍外人窺探行動：及防止他國窺探之責任：第三：外國人自由充當爲引水：防戰時擾亂國所利用：此三端：故世界萬國：總以引水權付之外人之事：惟我國滿清同治六年：頒總稅務司赫德所訂各口引水章程第三款曰：凡華民及有條約各國之民有欲充引水者：均准其一體充當之：彼時本國各口引水人數：檢閱同治七年九月十日赫德頒佈實係關現狀：內有華人一百零三名：瑞人六名：英國人三名：奧人一名：是此項章程：實施本國一年：外人已佔爭數：現在各口引水，就前統與外人：其營業執照：均由海關頒給：惟長江引水：由外人私相充當者：亦有多名：又查前清光緒十一年：中法之戰：法艦得入閩口：係由美國海關稅務司之華人嚮引水：載在萬國公法：各國公法學者：引爲奇談：當時中國艦船沉沒之多：人民死亡之衆：喪權辱師：實此引水章程爲之厲階：國耻痛感：爲勝悵恨：此次國民會議通過自動廢除不平等條約議案：較諸收回一切喪失之主權：卽引水自在迅應收回之列：況此項章程：係前滿清以自國命令施行之件：自非協定條約可比：隨時可以取銷：亟應仍以自國命令廢止前清同治六年引水章程：明定內江海引水專務：按照國際通例：歸諸中華民國人民：專國黨國主權：理合具請鈞會轉行國府：飭日轉同治六年引水章程：明令廢止：凡非中國人：不得充當引水人：俾得確定主權：永除積弊：實爲黨便：謹呈中央執行委員會：

張軍實行入粵協防
全部五千人抵懷集
將沿廣賓潯遄東下
十九路軍有同粵模樣

（四日港訊）張桂軍將粵協防之說：傳之已久：現轉成爲事實　茲據此間軍事機關傳出消息：第四軍張發奎部五千餘人：於一日由賓縣出發：卽晚集中懷集：軍部設城內張沙祠：部隊駐分駐四恒等軍排各竹縣二處：又據該軍駐省辦事處消息：該部準爲假由懷集開拔：向粵境之廣寧賓溪前進：陳伯南因該軍突向粵境移動：前事未得李宗仁之通知：乃於二日晚往集駁國門事：詳詢張軍移動情形：李答謂張軍移防懷集：誠有其事：至傳該軍向廣寧街進卽師東下：本人尙未有此項命令：該軍必不敢擅動：請勿誤信云：但陳氏以張軍忽向粵中推移：恐由移防懷集：行將來基師命：未免令人可疑：乃於昨晨召李揚敬到將國會商應付辦法後：卽電飭駐迅陽之第三獨立團鄧輝部移防清遠：是午復電令駐韶關之黃振鎭師仙調肇慶會仙調赴江口一帶駐防：但第一軍軍長余漢謀：昨晨亦令第一師李振球部莫希德由軍田調往清遠：第二師利樹宗調由韶關調駐江口：聞余部此次移動：亦與張軍入粵有關云：

又訊：自韓部繼抵懷後：十九路軍卽作回粵之準備：前蔣曾一度開抵高要：旋因軍事關係：復行撤回贛州：最近又復開始南下：第九旅吸夾部已抵高要：第八旅毛維壽部已抵南康：組織向粵赴進：大有回粵趨勢：惟陳伯南對該軍仍不甚歡迎：昨特准六十六團師駐省辦事處恢復辦公：各處的領頭員三人辦事：其他職員各給二十元伙食：又商日與駐該兩師機方接洽：昨已撥運十餘枝：俾作保護機方之用云：

汽船出售

啓者茲有輕快汽船出售價額下二百至六百噸：其重吃水深九尺每小時行九至十咀每加倫油可行六至十咀欲購者請至中華多利律十一號新加坡新路公司接洽此佈

一九三一年七月十三日　「十」

急士牙梘

「急士牙梘」乃護牙之最精美者。牙齒當保護潔淨。方可避免腐壞。追牙壞而至痛楚時。雖有珍饈美味。我亦不能享受之矣。是故欲得滋養料以補吾身。須先得健全之牙以咀嚼食物。更須先用急士牙梘以潔淨牙齒。然後可。茲請閣下將姓名住址書明。夾入四分郵票。寄至石叻有利銀行三樓慕娘有限公司。可得免費之「急士牙梘」貨辦一罐。日日用之。將見功效昭然矣。各大公司藥房商店均有發售

英國出品

A. P. B. 12.

緊要啟事

啓者小坡火城街門牌二百八十五號聯成公司業營屋厘車出稅及油電油與羅周車各種機具等生理茲再招新入事玉房入股凡前日聯成公司有與街上舊賓號往來長短數項及有關係揭借成擔保事舉限于本日起一概與內理事會無過期不來理會保語實號自悞與玉房聯成玉記公司無涉恐未周知特登報聲明免致移轉論此佈

民國二十年七月十三日　「廿」　舊東玉房　聯成玉記公司　謹啓

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川香港海口廈門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞皆屬華麗客艙通風伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客脚費從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準　舊曆五月廿九日 新曆七月十四號到叻　六月初一日 十五號 往檳城仰光

總經理　香港 多利順洋行啟

總代理　石叻 陳元利行

請取一輛
全鋼之刺里脚踏車

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

[illegible]

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

凡有疾之人　莫不欲得一種迅除病之藥油其藥　維何即爲醫治頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　臂骨濕痛　風濕腰痛　筋骨扭傷　勞傷等等　最老最有効李德立氏　東方香樹膠藥 LITTLE ORIENTAL BALM 是也

但用少許緩緩擦於患處則痛苦失矣

各藥房均可購得

老婆

慧齡

有時對着鏡子遊戲，小孩子的天眞色彩，似乎已悄悄消散了！臉上一絲絲的，是憂鬱的紋章嗎，於是不得不低低地的一聲苦笑。實在的，不苦笑又有什麼來掩蓋深切可以代表悲哀的心情的麼？行見那孤伶伶的前途自己不願意走進去的，而今也不由你不走進去了，因爲這是人生必然經過的階段呢。

心地如果放冷靜一點便能，假如稍爲有一點遲鈍，那一種有系統的輪迴，便不然而然會把從小從長圖，使我不知所以的—說句俏皮話，如其站在男尊女卑的地位來說，這時已到了討老婆的時候了，換句話說，就是要買回一個女人來了。旁人也這樣說，自己也替這樣想過。誠然，男大當婚，女大當嫁，這是天公地道的事；況且孟老夫子也曾說過：「不孝有三，無後爲大」；近有「食，色，性也」孔聖人的坦白道理，這使我幾乎使我有點要立刻買回一個女人來的觀念。她個講一點，對國家來說，根據先總理訓的民族主義觀念，老婆是勢不能不討的，因爲不有老婆，何來寧馨兒，生聚云何呢？即退一步說，忠孝爲人生兩大要件，現在盡忠既無可忠，孝總是要緊的；祇要「有後」才是大孝，這又是不能不要討老婆的；再退一萬步一步言，打破國家觀念，拋開忠孝的腐言，爲一己，爲一己的身心的寄托，靈魂的安慰，丁此春情物留的時候，女人是少不得的，自己也何嘗不夢寐以求之？

然而，處此新舊交替的潮流中，女人並不是一件容易忍得的哩。你討一個鄉下姑娘嗎，雖然能夠給你料理家務，做一個賢妻良母，但是沒有情趣就根本說不上；娶一個摩登女郎做愛人嗎，結婚，即使給你戀上了，愛上了，是你的了，不過她的摩登程度會使你「窮」不殺地，「窮」不到哭的；況且在未「勾」上之先，還要具備必備的「三白」條件，否則惟有讓女人面與嘆而已！而已！

噫！真真兩難，做女人而與歎的俊生，其亦有感於斯文？

評斯懷英女士的自殺（二）

——似爲自殺者的贈言——

關於上述第一點，女士思孝之情，溢於言表。她在自殺以前也，曾受過幾次良心上的譴責和道德上的責難了！關於第二點，她是貴族式的家庭一位小姐，居然處處爲社會打算，處處爲人羣着想，觀她致緘弟遺書的附錄，尤復諄諄以社會人羣爲懷，在現代的我國，尤其是女界這種「難能而可貴」的了！任你試從如何設敏，見解如何的高超，如何優作斷案的文章，你能說她的人生觀不正確嗎？你能說她的思想不健全嗎？你能說她的志趣不遠大嗎？關於第三點，惟因她害先天遺傳的腦病，使她正確人生觀，健全的思想，遠大的志趣，而沒有健全的精神去培養她，以致她的內心的思想與現實的人生起了一個絕大的矛盾和衝突，使她不能生活下去，結果決裂剝絕，所以才走到自殺的一途。假使她沒有天賦的阻力，吾人可以相信她必的能夠圓滿達到，必有高深造詣和相當的貢獻，造福人類，正無止境！吾人對於斯女士的自殺，爲維持一線僅存的正義與國瑞，在良心上道德上不忍作爲非理性膚淺的態度與尖酸刻薄的批評。對於她的思想與志趣，惟有表示欽佩與贊歎；對於伊的不幸和自殺，僅有表示哀悼與嗟惜！

吾人由斯懷英女士的自殺，給我們一般作人父母的對於子女應負的責任上一個很大的教訓。父母對於子女應負的責任是什麼？

在我個人主觀見解上說，凡子女有先天遺傳的病態，其父母固然應負道德上的責任，即或子女生下以後在未成年以前受意外傷害生畸形或殘缺的病態，其父母也免不了道德應負的職責。假使當父母的若不履行這種義務上的條件，使子女發生終身痛苦的不幸，實與殺生之血債相等：那可以說，賦給子女生命的人，也就是子女的罪人，對個人與子女對社會對人類在道德上均說不下去。最後我還希望爲人父母的對於遺傳的病菌，在人事可能的範圍內須竭力預防；爲人長者對於胎教也必特別的講求，以免子女在胎中發生畸形的病態；其在子女未成年以前尤要十二分的注意，須力爲提倡與保護，務使子女在身心兩方有健全均勻的發展，定可以減少人間多少的痛苦與罪惡。

我並不是說當父母的罪該萬死，若能這樣的辦理，才算盡了父母的責任。我在此外同時聯想到青年應有的覺悟，青年應有的覺悟是什麼呢？斯女士有那樣天賦的不幸，與其爲社會人羣着想，作爲最後的掙扎與奮鬪，以致失敗而犧牲，像我們發育健全身體健全腦筋的青年們更當何如？若能因此促醒吾人作青年和父母兩層的責任，就是以償斯女士自殺的代價罷！（完）

黔人倒毛之絕妙好辭

三耳

貴州主席毛光翔，自任其總篡黔爲鬼爲蜮後，引起黔人之絕大反感。除在省之縉紳部早有綿密組織外，旅省旅外之文人武人，亦皆大有結合。其在京滬者，近且發向國府請願，其呈文中舉證之多，辭對之妙，可謂絕無僅有。茲探得原文於後：

（上略）竊維爲人殿官，有个同概。以黨國，中外共曉。若夫一物不知，事事雞明其妙；萬惡已極，人人皆視爲梟。如現任貴州主席兼軍長毛光翔者，位高兩長，呆若木雞；日臨三縣，會叉麻雀。行政早有五鬼六道之誚，用人久貽十羊九牧之譏。縱飲橫歡，再婚與寡；官官相護，黔閣愈糟。省縣並闡於東西，伊則富冠於南北。隨時會開歡宴，到處但知結婚。偷炯勒稗挟媚，並專喝嗚之徵；佔沒田畝，且慣驕悍之術。滿街殺人，責區偏戮恐怖；各縣盜款，村寨徧作丘墟。突諾困已碁械，怨聲亦復載道。受嗣者害者苦剩存骨；含冤者滿若骨梗在喉。邊陲搖疑有功？信任親相？江國瑶蠢妻良兼媳女，更縱弄玩以邀兒，郎文伯吸盡余者脂膏，反充代表以丟醜。官邸同娼寮，職員皆非風之雄；命令難出門者，部隊仍是林林之帳。可憐紅男綠女，多爲饑軍泄身；無論白叟黃童，同爲毛賊剝骨。固不僅兩績張柱，婦孺皆知；韭通國側，神人共憤也！代表等痛念有心，除害無力。巳忠黨國，何惜身家？願民樵采邇能染之朝，尊宜法原有諸蠱之罰。受試效誠滿紙，訓佛狀十條。倒積血腥淋情，直提願案。既仰國昧，尤快人心！否則居民久陷亡國奴，省區早淪活地獄。以其殺國不教，雖髮髭不擇言矣！（下略原電從略）

到民間去

關心

昨日接到一個朋友的來信，敍說我他學校裏的近況。我讀了之後，覺得有幾句話值得拿出來討論的。

他信裏第二句便說：「有某某游擊隊勢力，以長本校，現任校長，經已是游擊隊。」繼着又說：「本校現在軍隊盤駐，民十二三之怪象，不圖復現於今日，民衆武力，果如是耶！」

假使我朋友說的是眞話，不是假話，我們就可以看見有檢階級的勢力暴露出一切的，現在所說，不過是其中的一幕罷了。誰也知道軍隊是守衛地方，保護人民的安存的。學校是輸植階級，莘莘學子，祇謀於實習，稍一不慎，乾隨塌陷。帶軍隊的老爺們，知道這個道理，便不能不執行其職務，擄重駐之，以保民權，學生們既可以安枕無憂，且八面亦獲鄰守土之實。而且，爲着換駐之後，避免辦學上之麻煩起見，不妨諸原有的人暫時休息，另覓賢能，親其勞役。這是再好沒有的了。雖有一部份人的不滿意，庸何傷哉！

我朋友的這裡，是全不是沒來嗎的，倘能决計說過高等游擊游民的生活，不願幹什麼窮氣的事情了。我實在沒有說話勸他，祇好說道各安天命吧。歸欸歸欸，吾黨之小子狂簡！

對於「罪思」與「戀愛」的解剖

—紫英—

戀愛的美名，總之令人心醉；戀愛的本質，又是男女間最神聖無比的一件事。假令人能在戀愛的氛圍中，去享受甜蜜的滋味，沾沐馥郁的氣息，那末，他或她可算是人類中最幸福之一個了。在戀愛的帳幕裏，深藏着的幸福者，固然不少，而因戀愛墮落於苦悶之河的，也爲數極多；所以能得享受戀愛的神聖幸福的，實不像口頭說說，紙上談兵這樣來得容易的。

「戀愛」二字，它有它的意義，它的眞諦。講求戀愛的男女，必要對着戀愛有了相當的認識和理解，才不致因戀愛而演出悲劇。假若兩人對於戀愛的意義和眞諦，絲毫沒有認識，和理解，徒以口頭高談戀愛，以金錢爲目標，勢必至於演出悲劇終樂的結果，這種的行爲，可謂是無意識的。對於能夠站在眞正的戀愛立場上去找侶伴的，相去何止千里呢？

誠然，戀愛有它的意義，它的眞諦，對着戀愛有了認識和理解的男女，才配來講求戀愛。則男女之戀愛進行，自然也要講求相當的步驟了。有的「得着朋友介紹」，或者「從文字上得着認識」，有的「在社會上活動得到對方的同情的」……：從以上各種方式的認識，進而爲朋友的結合，再由層序的變化，漸次演進，達到一種相當程度的情感，超越朋友交誼之外，無形中兩性間便發生了一種莫明其妙的維繫，所謂「愛」的那情了。這樣的有步驟的行進戀愛，才算爲有意識，有價值的，決不像尼姑追逐，自作多情的癡男子（罪思鬼），所能比擬於萬一的。如果有些男性，對着戀愛是沒有認識和理解，發生以上無意識的不合法的追求的。假有人說：這種癡男子的行爲，乃是履行講求戀愛的步驟。那末，則戀愛的意義，也被他污蔑不堪；戀愛的眞諦，也被他蹂躪殆盡了。

柳懷姊因爲被男性無意識的尾隨追逼，施着卑鄙的行爲與乎可恥的動作，竟至牽到肉麻的來信，弄到爲之蹙眉痛恨以致寫出「如何對付罪思鬼」一文，以請教對付方法。在柳懷姊的文字登載以後，如袖影，梓如，光瑶等稱稱的意見，還我不敢加以指摘，然綠雲君的主張，却是多少令我不敢贊同的了。柳懷姊發表「如何：：」文字的用意，除是「痛恨癡男子卑鄙的行爲」，以便拒絕癡男醜態的無謂求愛，反對異性無意識的盲動。照綠雲君的見解，則以柳懷姊的拒絕癡男醜態的求愛，目爲她是一個獨身主義者，反對異性無意識的盲動，使認她爲一個同性戀愛者。那就令我有所異議了。

柳懷姊拒絕癡男子的求愛，對於無意識的盲動，並非一個絕對不談戀愛的。而綠雲君反對她佩上一枚獨「獨身主義者」或者「同性戀愛者」的徽章，以防癡異性求愛。此不免誤認柳懷姊的居心，見解不符事實了。綠雲君你能運用加點腦汁，想出適當對付的方法，再來指教，則我們應該昔感謝的。

龍飛軒隨筆（五十三）

騰飛

境順則處快樂之中，境逆則現愁苦之態，此小人之見也。境順則樂，境逆亦樂之，君子之見也。若以境順爲可樂，則終身無可樂；若以境逆爲可樂者，則無往而不樂。若遇境順，卽以爲樂，非眞樂也。若遇逆境，卽以爲苦，非眞苦也。

（五十四）

凡主將之道，知理而後可以舉兵，知勢而後可以加兵，知節而後可以用兵。知理則不屈，知勢則不沮，知節則不窮。主將之道，當先治心：泰山崩於前，而色不變；麋鹿興於左，而目不瞬，然後可以制利害，可以待敵。

（五十五）

岳武穆曰：陣而後戰，兵法之常，運用之妙，存乎一心。

（五十六）

勇不足恃，在先定謀。昔欒枝曳柴以敗荊，莫敖採樵以致絞，孔明彈琴以退敵，皆定謀也。

（五十七）

日月之食，星辰之孛，山川陵谷之變遷，天地不能無恙。人君以天變爲[illegible]，一日兩食，[illegible]若爲一己之[illegible]，則警以爲[illegible]，又使以[illegible]布公，此[illegible]之弊也！

編後的話

本刊自公開討論「罪思鬼」問題以來，男女兩方，各抒論調，其是閙得十二分熱鬧。但觀者覺得，男女兩性之間，始終免不了存着爲「本界」說話的心理，分道揚鑣；所以無論如何討論下去，想都得不到什麼結論的。況且更經「獄爲居士」出作魯仲連，解剖男女雙方的心理，而關於這問題的骨點，也恐怕沒有再新的發展了。假如不錯的話，便就從下期起宜告結束罷！

—編者—

吃的意義

克

住在這個時代，要人們的宴會不能不稍爲留心，爲的是萬國大事時常都在宴會裏宴了出來的，那末宴會是有絕大的意義了。

中國人似乎都特別喜歡吃；有得吃什麼都可以馬虎過去。記得以南京的黨國要人有一次舉行了一個莊嚴隆重的會，討論什麼要姓不姓，要組織家庭不組織家庭，和要結婚不要結婚等等大問題；那事國府的劉姥姥的答案怎樣，記者記不完全了；只不過他主張人家要組織家庭，他自己却不要的話，還記得很清楚。他所持的理由是人家組織家庭，他可以有酒吃，而他自己不組織家庭，便可以不給酒人家吃。雖然劉姥姥是開玩笑的，然而在中國人，吃却有最大的意義。

我們不是時常聽見某某兩個人吃官司，鬧得天翻地覆，大有不共戴天之仇嗎？但是假如有一個中間人出來調停，再調理曲的那方面擺桌席，請大家吃一頓，他們會即刻和好如初，一切夙恨大仇都會忘之如遺。

譬如你要求人家做一件事，假如你直接去求他，他總會設法推搪的。不過你假如請他吃一頓，你就在吃飯的桌上要求他替你設法，包管你不會給他拒絕，而且替你辦得好好。

還有就是鉛拔大事，有許多人是傾家蕩產去請客：假如沒有錢的人家，也得去借錢來開一些。所得的好處只不過是請了許多人吃飯，給人家去讚美你的酒席罷了。孔子說：「禮與其奢也，寧儉。」然而這幾句可沒有人去注意，爲的是吃才是第一要義。

有許多人是以吃傾家的，但記者總希望我們中國人不要合太相，弄到以吃亡國哩。至於以吃亡國的，在歷史上原也有先例，譬如紂王的酒池肉林便是，然而記者只希望酒池肉林只不過是歷史上的名辭而已。

稼餘雜憶（四）

—雪痕—

試探臨路更書中，薄命書蛾日去同，廿屈綠珠先棄賤，忍無紅拂嫁英雄！調脂弄粉費纖毫，鏡月裁雲枉是工。我爲才人深嘆息，身後斷腸誓自甚莊。（東）　評章花史恨塡胸，憔悴韓同不一容。一聚嬌嗔（以嫌上）傷換馬，換人佳婿快乘龍？嫁妻憐婢都無福，腸斷強留鬢底綠，欲折芳華無處寄，滄桑斜月對芙蓉！（冬）　綠燈將鬢影鶴樓，僧傳支頤對短橙。已是散蠟更報五，未能鼓謁事贊雙。橋花欲補宮中樹，桃葉誰迴渡口鐘（舟旁）？一曲采蓮歌未了，可憐嗚咽不成蔭！（江）　閒煩何事意相思，月臨花塢不自持；最賞有綠陰宿業，剪刀無力斷情絲。伯儘悄悄芬菲節，閑過茶蘼煙遲。嗚老病忍辭白鶴，綠陰深處子垂垂！（支）　荒郊曾記踏青歸，鳥逸相逢願不違。鸚鵡能言過一語，鳳凰巢裏讀鳳飛。守宮砂點香肌潤，金得封唇玉體肥；偏是紅兒工笑語，睡花吹謎五銖衣。（微）　芳草萋萋滿塔除，又是春風得意初。玉笛漢調光嬉曲，錦機鰥盡寶娘書。勞勞精衛塡滄海，寂寂嬋娟碧蟲梳！天上人間多少恨，惜然攤卷（叮下從）擲散梳！（魚）　求凰曲調久荒蕪，詩遺空山鵠鵲。百日愁中呼不起，三生石上約成虛。　杏心滴淚坤靈扇，倍手罔顯潔女媧。正是春情無着處，寬人明月上層顛。（虞）　雲英十載守空閨，總是佳人命不齊；垂老猶妹空自嘀，通宵脂血盡情嗁！一點波架撒淒惻化，隔院花深夢境迷。一道紅牆是銀漢，清逃難分手看沙雞。（齊）　年前鏡下毛鋼衍，見說湖陽事已諧；宛轉歌波通要意，團圓（外口旁）明月入君懷。尖腐夜永壇鶯瑟，錦閣春長且門蟬。今日紅兒倩鑷好，泥郎同市路街鞋。（佳）　遠床幾度弄青梅，悔未偷輔早倩娟！涓鉄容光知定減，夢中眼巢假會來。玉蕭戲侍輪生露，寶炬心憐此夕灰！一握霞箋三萬里，何時青鳥付書回？（灰）

國際要聞

法對胡佛提案之答覆
覆文已由駐美法使正式送交
內容雙方政府均未明白公佈
法對無條件賠款尚堅持保留

△華盛頓二十四日路透電。國務卿史汀生今日正式聲稱。胡佛總統停付戰債一年提議之廣大輪廓。決不放棄云。史氏發表此言後。駐美法大使即以法政府覆文送交史氏。白宮詳悉覆文內容方面皆復胡佛總統提議之大綱。反對力甚小云。政界對於法國覆文。不願批評。亦不欲遽公佈其內容。駐美意大使報告國務院。意國完全接受美總統之提議。未附敘附帶性質之保留。

△國民社廿六日巴黎電。法國對於美總統停付戰債一年提議之覆文。今日在此間正式發表。全文長頁。首謂胡佛總統發起此議之動機。表示竭誠贊同。次論法政府爲愛之犧牲。屆時法政府願臨犧牲之巨。仍準備請國會停收德國賠款一年。惟若無條件賠款。亦一律停徵。勢將置插世人對於楊格計劃之信任心。危險實甚。故只爲此項無條件賠款。應照舊存國際清償銀行。即作爲對德放款之用。爲對有保證者。楊格計劃規定。應繳之實物。德國仍應繼續撥交者若語。此又發表後。今日巴黎證券交易所購進殊爲踴躍。價格飛騰。開數月來新紀錄。各項實業股票。及債用券漲價頗巨。尤非常活躍。法國內銀行股票星期國收盤每股價一六。七鎊零佛郎。今日收盤一七。七零佛郎。此間皆謂將來可尚持一種方式。令英法美德均滿意。美不僅法國覆文措辭極爲和緩。且自法國政府草擬覆文以來。華盛頓倫敦及巴黎三處。已有數次重要會議云。

△國民社二十四日巴黎電　法國對於胡佛總統提案之答覆。經過星期三日內閣之修正後。即於昨日下午遞交美國大使。該項答覆之內容。但星期五日公布以前。誠難探悉。但外間揣測已紛若者。即法國之答案。不過爲一有條件之接受而已。據採知該覆文內容者。則法國所提出之保留案有二。一爲德國及其他國家證明自承認楊格計劃之不得廢棄。一爲德國依年金仍須按年撥付。依照法國所提出之保留案之大體而論。則法國今日中之停付賠款。實與楊格計劃中之停付賠款同出一轍。不過楊格計劃則尚有可使德國作爲二年之準備。而法國現在之計劃。係許德國僅以一年耳。現法國國內之民衆對於美國之態度已極爲不滿。呼之爲美國獨裁計劃。以與法國在歐洲執行仲裁職務之目的不相容者。故視內閣之方針。即確認於此種民衆心理之上。而內閣以消弭政潮之發生爲慮。錄者謂國會當在星期二日召集。則現之內閣實有大收輿論擁護之可能。即在今日民氣摺華盛頓所說。謂自史汀生及其政友之意示。今又被

白利安受攻擊

（巴黎二十三日亞細亞電）美總統胡佛氏之建議。將引法國內政情形。有非常之變風。現在已漸顯露。外交總長白利安之地位。已迫於惡劣之點。蓋因公共黨見將攻擊外長。其理由係何故政府對胡佛計畫竟有表示。模糊不明。國會方面。亦將不滿意之態度。山崩然之久。縣大敵之外長。在國會會議時。有失敗之可能性。今日上午之閣議。仍未表決法政府對胡佛建議之態度。現在閣員對此事意見分歧。其少數（白利安爲首領）主張無條件容納美總統之計畫。而其多數則堅持增加條件。謂此計畫不只在單獨停付現金一年。且將爲一新歐洲大會之先聲。故閣議停止。定明日再磋商。各界希望當明日閣議時。必須謀一相當方法。使胡佛計畫能得國會并民衆之贊成。并求顧法國不能冒險直接反抗美之建議。又正式報告。白利安與德比爾國政府開正式磋商對美總統政策之意見。現在尤使人注意者即議政府趣議容納美國之計畫。必須德國放棄德奧稅聯政策爲交換之條件方可。倫英川報首將日報報稱。現在有人建議美國之停付戰金計畫中。而協約各國當總是各該國預算之虧欠。必須成立一國際大借款三十萬佛郎。以所有協約國并美合衆國爲其擔保品云。

★法電所傳之法報論調★

「倫敦二十三日法國無線電」關於美總統胡佛氏提議停付賠款一節。此處各報對於法國所處之地位。皆有所論及。今摘其大略如下。晚新聞報載稱。吾人不離開法人要求將其因國爲受德人之踐踏而應得之賠償費加以放棄。由政府時報稱。胡佛氏之提議。若明確施行。必將使法國之物和失其均衡。

又日日郵報稱。吾人試問在此艱辛之年歲。能否向德國之納稅人民要求從新供給二十萬鎊之款。且吾人尤須念及者。即關於胡氏之提議。惟有德國獲得其利。而德國則爲歐洲各國中之犧牲最大者云。

美國胡佛總統發表停付戰債宣言後之影響（二）
德極欣慰英樂接受法則驚恐日未表示
促成歐洲經濟復興世界市場頓呈活氣

（又倫敦訊）胡佛總統提議在英國所造成之深刻印象。不以上等階級之人爲限。街中電車中及街東中之民衆。向來最關心者。今日皆爭閱報紙所載之華盛頓電報。路透防且區防在野及在野各要人。多謂此乃多年來有之好消息。海外自治地專務大臣湯姆斯稱。美總統此議。乃使世界恢復中第一面必不可少之步驟。可見美國已承認任何一國不能離他國而獨立云。自由黨領袖喬治亦甚欣悅。並謂一九二二年與貫行國際債務會部聯前之建議。當早行之。四个月之打擊。定不發生云。美財長梅隆則在英倫親其子於劍橋大學。不願評論此事。謂時局紛複。與此行係私人性質。但已能有所貢獻。不過目前作何方面貢獻。尚未便言之云。查以戰債而言。英國所須付與美國者。年約三千三百萬鎊。而英國所可收之戰債與賠款。年共三千三百三十五萬鎊。法國付與美國者。年約七百萬鎊。意國付與美國者年約四百萬鎊。計德國每年共須付八千萬鎊。英內閣將於星期四日集會時考慮胡佛總統之提議。法國財政部長將日與政府專家及法國銀行總裁研究此事。

（又巴黎訊）法國報紙皆以爲停付債款事。乃起於美國內部之慾望。因美國特殊利益不許德國財政崩潰也。巴黎激烈報稱。法政府希望胡佛總統不計有損於法國利益之任何行爲。法國不能放棄楊格計劃法國所應受三十萬萬佛郎之無條件的常年付款也云。目報稱。胡佛總統如欲轉美國願意放棄。而不強令他國放棄。則其行爲定可得該府欽慕云。彼背報稱。停付賠款以兩年爲期云。艾克爾斯報稱。美國提議超過法國所希望者。更超過法國所可讓步者云。人道報稱。美國提議之來。無諸天降福云。

（東京訊）日本大藏省官吏今日發表對於美總統停付戰債一年之議。原則上固所贊同。惟日本情形與歐洲各國不同。對美既無戰債。而一九三一年度預算內。已列入德賠款六百卅萬日金。是故停付之議。在日本國會能否通過。殊無把握。日本對於胡佛總統主張全世界釋去戰債重負。促成經濟復興之根本大計。完全同意。惟在政府正式表示以前向詳細美國計畫之節略。加以慎重研究。而後可。（完）

德國殺菌清毒藥片

花舞之毒比蛇更毒

世界最驚人的梅毒　殺菌藥明藥能够清清血中毒菌剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫梅毒遠年花柳梅毒各症

此殺菌清毒藥片乃德國大醫師康奈氏所製應試應驗無論損傷日久皮膚腐爛以有毒者以此片耳熱疥癩等毒症均服療治癒愈

叻庇能怡保　會豐商店總經理

腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩戒宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發在叻庇能怡保會豐商店

已到　大幫

解百勒鱉魚油　鷓鴣嘜各良藥
司各脫鱉魚油　老威（藥房）各良藥
華大（實利）鱉魚油　韋廉士各良藥
唐拾義（久咳哮喘）丸　兜安氏各良藥
第威德補腎丸　屈臣氏各良藥
五洲（藥房）自來血　燕醫生各良藥
正德國生殖靈　福至（藥房）各良藥
敬和堂（各種）臘丸　雙妹嘜花露水
正原庄紅花油　雙妹嘜生髮油
正原庄白樹油　雙妹各色香油
批發零沽　一律歡迎

大馬路　會豐商店發行　電話六六五一

國內要聞　三

粵方軍訊種種

△第二軍成立工兵營　六十二師自改編為第二軍後，軍長香翰屏，以軍隊組織原有工兵營之組織，當此軍事時期，需要出師北伐，建築防禦工事，需用工兵擔任工作，故特派員分赴各屬招募新兵，故委偏德調為營長，擔任組織，協營長奉令，即在石龍組編，昨已成立，現有士兵百六十餘人，曾編兩連，其餘缺額及第二連，仍招募足額，即行編成，第二軍部日間分發兩營各種武器，以資應用，實施工作云。

△張惠長召空軍會議　空軍總司令張惠長自就職後，本欲早日組織總司令部，嗣因開辦費未發，無從着手，祇從十餘人于空軍總部辦公，後經與財廳交涉，始得撥五萬元，特于昨（三）日上午十時許，召集航空司令部少校職員以上及各飛機隊長開會，討論組織總部進行，計到會者：驗處長黃光銳、劉植炎、胡錫賢、胡錫雅、陳友發、楊官宇、黃鹹滔等三十餘人，張惠長主席，討論結果：（一）要求增加空軍經費；（二）參謀長及航空司令人選，督各總長入選，均已內定；（三）決定航空司令部組織法，各隊飛機編配法，限十日內將各事一律辦妥，直至下午一時散會。

△鄧團由小北江回省　總部直轄第二獨立團鄧輝部，自調防小北江連縣一帶，剿辦各屬土匪，不遺餘力，最近以三軍擴編成立，該團奉命改編為第一獨立旅，升車調返省垣集中訓練，改調第七師部赴小北江接防，鄧團長奉命，已率部由連縣到韶，乘車南返省垣，一日內即可抵省，集中燕塘訓練，擬候補充，鄧團抵省後，即由發小北江分防云。

△第一獨立旅組學兵營　第一獨立旅長范德星，以下級幹部人才最難選擇，故決定舉辦學兵營，由該旅各營連挑選幹練士兵入伍訓練，已擇定河南南洲會院為駐紮地點，訓練期滿，即發回原屬各部隊充當下級幹部，參謀長一職，范旅長擬請委吳且堪擔任，本月中旬當可完成成立。

△第三獨立旅部成立　第三軍第七師廿一團長嚴應魚，擢升為第三獨立旅旅長後，關于旅部組織，部隊編配，經已積極進行，現嚴氏為早日成立旅部，以便整理軍務，昨「一」日已正式設立旅部于石牌，委定楊任衡為軍需處長，李華為旅部參謀，徐方楷為副官處長，督行主持一切，其餘參謀長及其他職員，亦已物色有人，呈請總部委任，對于部隊之編配，除將他部附撥第五獨立團改為第一團，第一獨立團改為第二團外，乾特將路營昨日已正式委李華為營長，着手籌編新兵編配云。

△第三獨立團組教育隊　第一獨立團第三團團長張文韜，自來委後，徵借本市盤福路市立第二醫院組織成立，函請國各營長亦經稱司令部委定，第一營營長為陳炳光，第二營營長為王砍賢，第三營營長為盧有明，均于七月一日以前成立營部，日間即出發擬屬，張團長擬將部起見，業經派員赴各屬招募新兵，分發各營補充，藉資訓練，期成勁旅，俟該團因班長人才缺之，多由獨立第二師撥任用，張團以班長為士兵表率，非得良好班長，不能訓練完善士兵，故擬在該團組織教育隊，專由各營挑選精幹士兵，施以知斯軍事教育訓練，每分分各營補充班長，至教育隊長一職，本擬以中校團附嚴建迅光任，亟請總部來遵，羅團附必要留省勸理一切，巳派該團少校團附陳宏志充任該職云。

△海軍部購買魚雷艇　海軍艦隊總司令陳策，近為擴充實力起見，對於各江巡艦尤為注重，最近查得澳門政府有一等巡洋艦艇一艘，艦名萬得揚出售，當即派員前往磋商，業經兩方妥定，以五十萬元西紙購買，交易清楚，昨日海軍部派出平南艦赴澳，將該艦拖回廣州，寄行從新裝修，以固海防云。

△空軍組機槍高射隊　空軍總司令張惠長以行將出師，對于新部空軍方面須嚴密佈置，擬于日間成立高射機關槍隊一隊，該隊士兵，擬將廠員自航機隊精幹士兵挑選一中隊，復加以訓練，並向某國洋行訂購大宗高射機關槍云。

△空軍軍實運赴韶關　空軍司令黃光銳，日前奉陳總司令濟棠命，派第二飛機隊一部份準備飛赴韶關，為協同第三軍警備粵北邊陲，已誌前報，昨據空軍消息，黃司令以該飛機隊日間即行出發粵北，對于空軍各種炸彈及汽油機油等軍用品，應須先行派員押運赴韶，特于昨（二）日撥調實兩輛及掩護隊一排，將上項軍用品乘粵漢車押運赴韶，（因粵漢車不能直通韶關）轉沿北江水道運赴韶云。

△海軍部改組成立期　海軍第一艦隊總司令陳策自就職後，對于總司令部組織條例，由組織條例委員會計劃擬議，提交軍委會議通過，記者為該部改組第一艦隊總司令部之期，特往訪陳秘書，據云組織條例經國府決定通過，惟尚有修正，俟國府將該條例修正發還後，始能着手改組，約于十日前可正式改組成立云。

皖北之人禍與天災

（蚌埠通信）皖北各縣，赤匪肆區，年來迭受戰亂影響，匪徒與脅既衆，為害甚烈，近月加之水患雹災，相逼而至，人民生計日蹙，流亡載道，苦不堪言，茲將災害情形，分述如次：

△共禍△

皖北六安西境，近年淪為赤區後，赤匪逸擾北境，近月湧方股匪侵入霍邱南境錢塘鎮第八里灣、白塔坂、干家老樓、豐店、洪家集、宣舞集、張嶺前一帶，蹂王家老樓殷供縣紳擄攻故府，脅迫農民，加入赤衛隊，進圍潘家樓，寶家樓附近十餘堤寨農民，因防守抵抗，上月被赤匪攻破，付之一炬，居民被其慘殺而死者，男女百餘人，豐南農民赴麻埠袖一帶，多為赤匪綁擄，紅埠線州幺賓，與關紅六安之偷冠英部獨立旅嚴廷珍，會同宋世科旅協剿。

△匪害△

皖北連年多匪，盤踞飽經兵燹，擾害匪民，豐民被圍劫掠，但此剿彼竄，鳥去飛來，宿縣西北磐里老龍窩一帶之股匪，近經第七師襲圍痛剿，匪首三毛被擒獲，匪勢稍挫，而壽縣合肥六安一縣交界之三鼈寺附近一帶，近被著匪假手相股騷擾，經合肥駐軍胡團會同壽六兩縣警察民團兜剿，因匪氣甚熾，一時未能撲滅，盱眙寒堆馬湖店，近被馬玉仁舊部常峻國羣匪搶村放火，附近百餘村落，盡成焦土，靈璧泗縣警團散剿，匪分兩股遁竄，一股避匿盱眙來安界之老嘉山，一股竄回洪澤湖老子山，他如泗、靈璧、蕭縣、渦陽、太和、阜陽等縣，均有零星匪徒，向無大患，惟青紗帳將起，匪有遍嶺，剿匪不易為力也。

△水患△

皖北為淮河流域，土地肥沃，出產以小麥黃豆為大宗，麥值豐收之年，麥豆多行銷於南北各省，自民十七八兩年以來，因雨量為災，收穫大減，去歲因天旱無雨，苗多枯槁，收成不佳，本年值麥苗生穗之際，又逢日前淫雨不休，淮河之水，陡漲丈餘，宿縣、懷遠、鳳台、渦陽、靈璧、亳縣等縣沿淮附近之麥苗，被水淹沒三分之一，其未被淹者，因受雨水之浸，亦不似往年之飽滿，故今年小麥收成大減，懷遠鳳陽兩縣來蚌災民，當淮河水漲之時，蚌埠北門外附近堤埝，水向外溢，以致兩縣交界處六十里地，盡成澤國，田禾俱被淹沒，而霍邱縣北境，因淮河水決，又蒲、東西兩湖之氾濫，「霍邱東有東湖，西有西湖，兩湖面積頗廣」除縣南淪爲赤區外，北東西三面一片汪洋，災情奇重，災民多出外謀生，各埠旅皖同鄉會，已紛紛代災民呼籲救濟。

△雹災△

太和縣屬皖之西北隅，與豫省之鹿邑沈邱兩縣壤相毗連，為該縣有附近之最小縣份，上月三十一日，該縣西北一帶，天降冰雹，大如雞卵拳桃，紛紛而下，在張樹莊王家莊之間，降雹更巨，被擊區域，東自李興鎮，西至雙溝之秋邱，北自黃埕集之金絲廟，南至謝家集之谷堆寨等處，縱橫各三十餘里，所有田禾、被雹打擊殆盡，人畜被擊受傷及擊斃者，隨處皆有，到處哭聲，鎮民以秋收無望，生計斷絕，莫不叫苦連天，紛紛出外謀生，縣長洪孫普，以該區災情奇重，聯合各縣組織太和雹災臨濟委員會，分往察勘，以便報省賑濟，又霍邱第三區四區八區於上月「三十一」被遇風雹，田禾及房屋被擊毀，人民奔赴縣請，該縣各界亦已組織雹災賑濟委員會，從事救濟。

藥奇可止咳丹

求人難如此　幸得　華壽

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈而嘆曰　求醫之難如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有成塊　或黃或白　因此熱鬱分　迨得華大哥的止咳丹而愈　倘細卿知也　何不試之（奇可二字相連成是寶貝似大哥故有此歡言）迫何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其徵如右焉　蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳嗽供極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡峇廠街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打贈貨行計

君要瀉　呵　瀉藥調胃丹為最好　每盒二角

吉屋出租

巴實延謨海墘卅二號及卅二一號．加冷亞打律十號．摄瑞林廿二號．羅弄烏森十三號．合宮洛律空地一九三．一九五．一九七．一九九．二〇一．二〇三．二〇七．二一一．二一三．二三七．二三九．四六四．四六六．四六八．四七四．四七六及四八四等號．哥敏峴二．三．五及十五號．哥敏花園空地十九．廿．廿一．卅七．四十五．四十九．五十．五十二．五十三．五十四．五十六．五十七．五十九．六十及六十二號．以上各屋租稅極廉欲租者請向合宮洛律四二六號或電話八一〇〇九號接洽此佈．

一九三一年六月十五日　「卡」

吉屋出租

吉靈街一二三號

欲租者請向孝梅耶兄弟公司接洽

一九一年五月九日

皮膚病的特種治法

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺菌之藥以止痒者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外　此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒癩諸般皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止痒　味香而不污衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專為皮膚爛　惡水常流　胎毒痕癢　理口生肌　抹藥於爛肉全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長　每罐三角

特別平特別靈不計本

印渡猿草油　每筒四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

凡四季病後．衰弱無神．或疾病初痊．元氣未復．不可不服補品．以調攝身體．然服食之良方．必求神效藥品．方克奏功．如命．本行所辦各種補品．應世需求．尤荷俯察信用．歷久不衰者．乃三山擇原料高麗參及參花擇高麗參精等也．

品名	時價	
清糖白皮大山人參	每錢銀二十元	每兩銀二百元
正吉林土木人參	每錢銀一十五元	每兩銀一百五十元
老山白泡人參節	每錢銀一元五角	每兩銀十五元
正老山高麗佛手參 高麗鎮山庄	每斤銀百五十元	每兩銀十元
正老山原料高麗參 天字十五支	每斤銀百零五元	每兩銀七元
正老山原料高麗參 天字二十支	每斤銀九十元	每兩銀六元
正老山原料高麗參 天字三十支	每斤銀六十七元五角	每兩銀四元五角
正老山精製高麗參 精廿格冷庄	每打銀百五十四元	每盒銀十四元
正老山精製高麗參精 十格冷庄	每打銀八十二元五角	每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精 五格冷庄	每打銀四十四元	每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉	
德國真正生殖靈 男用金盒墨字 女用銀盒墨字	每打三十三元	每盒三元
德國真正生殖靈 男用藍盒金字 女用紅盒金字	每打二十二元	每盒二元

廣東鹿茸片　正老虎鞭　野山玉桂　正蘇狗鞭　化州橘紅　淮山草藥　東阿膠　及中西名家神效藥品　價格均廉

外埠函購無論多少可寄郵局交銀取貨寄費概免

星洲大馬路「舊南街角口」門牌第六百十三號　南華參茸藥行謹啟

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

△市况一覽表▽

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	百元值	五十六元
巴黎	一百元值	千四百二十七佛郎
上海司令		一司令三便士
香港司令		十一便士十八分之七
銀行價值		十三便士十六分之一
暹羅吻行兌值		二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
暹羅吻銀行	百元值	二百三十銅馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	百元貼出	三十元零八分之五
暹羅	百銀值	七十八元
日本	一百元值	一百十三元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十四元三七五
廣州掛牌	一百銀行貼出	五十七元六二五
上海掛牌	一百元值	五十七元六二五
		一百七十七兩
香港 和豐	一百元貼出	五十八元半
廈門 和豐	一百元貼出	五十九元
香港 和豐	一百元貼出	五十五元八七五
上海 和豐	一百元貼出	一百八十一兩半
新嘉坡 和豐銀行	一百元貼出	五十九元

△南洋

荷屬	一百元貼入	二角五占半
荷屬掛牌	一百元值	一百五十四盾半
加拉吧打掛牌	一百元值	一百五十四盾半
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾半
暹羅掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
暹羅掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
△爪哇		
加拉吧掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五
棉水掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五
三寶壟掛牌	一百元值	一百三十八盾三七五
英國男成金鎊	每鎊	四元三角五占
美國女花金鎊半鎊		五元零九占
英國男成金鎊一鎊		八元七角
美國二鎊金鎊	每個	十七元三角七五
美國一鎊金鎊	每個	八元八角三占
美國四鎊金鎊	每個	卅五元二角七五
十足庄金條	每兩	六十三元二五
十足庄金條	每兩	六十二元七五
十足紋銀	每兩	一元零一占

糖類　每擔

廿六號TO粗花鬲白糖	四元零二五
二十二號粗花鬲冰糖	三元八角半
廿六號什糖粗花鬲白糖	四元
暹羅號庄冰花烏糖	三元九角半
暹羅號神庄冰花烏糖	三元八角半
潮十四號庄幼白糖	四元四角半

肉油類　每擔

廣嶼號元字二珍肉油	十七元半
廣嶼號字二珍肉油	十八元
新和號生字二珍肉油	十七元七五
寧和號二庄珍肉油	十七元半
永昌號上二珍肉油	十八元
廣利隆信字二珍肉油	十八元半
廣[illegible]號上二珍肉油	十八元二五

生油類　每擔

廣行八號雙龍印生油	十一元二五
恭生盛李蘭印香生油	十一元半
油西興號[illegible]上生油	十四元二五
合興號二珍象標生油	十一元半
恆興號二珍鹿標生油	十二元半
油西地球標二珍生油	十一元
大美八號日月印生油	十一元
廣和成八號孔雀標生油	十一元二五
榮本 OTB 食生油	十元七五
又人三角標生油	十元

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油	十一元
又和豐十五斤庄椰油	十二元半
又六斤半食庄香椰油	十四元
檳城萬福興廿八庄椰油	十元半

藤類　每擔

頭號[illegible]庄	六元二角半
色身[illegible]庄	五元七五
紅目[illegible]上庄	三元五角
目[illegible]庄	三元

土油類　每箱

鉛標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
管標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

棉水亞子亦亞參上	每車	二百四十元
棉水亞只亦亞參中	每車	二百三十二元
棉水烏色亞參	每車	二百一十二元
吉寧上亞參	每車	一百九十六元
暹羅上亞參	每車	一百八十八元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟	三十三元
巴東頭上甘文烟	三十元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又龜庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

[illegible]麵粉	每包	一元三角半
水雀標麵粉	每包	一元三角
天鵝標麵粉	每包	一元六角七五
寶[illegible]標麵粉	每包	一元六角二五
紅[illegible]標麵粉	每包	一元四角
青[illegible]標麵粉	每包	一元四角半
五[illegible]標麵粉	每包	一元七角
黃[illegible]鳳麵粉	每包	一元四角
荷花標麵粉	每包	一元四角七五
水蛙標麵粉	每包	一元七角
雙人標麵粉	每包	一元四角

老枳類　每擔

巨港老枳粒	四元
暹羅老上枳粒	四元七角半
巴新中上枳粒	四元半
巴新庄老枳粒	五元
巴城老庄枳餅	十三元半
棉水老枳上	五元半
巴新枳餅九成	十元半
巴新枳餅八成	九元七五
巴中老枳粒	三元半
老于八成枳餅	九元二五
暹羅枳半	四元
麻坡老枳半	三元七五
吉寧片枳半	六元一角

老米類　每擔

紹庄老米只	十二元
沙[illegible]老米只	十元半
萬[illegible]老米只	十二元半
一號老米仁	二十五元
二號老米仁	一十八元
三號老米仁	十三元半
沙[illegible]老米花	四十元
紹庄老米花	五十元
萬[illegible]老米花	六十元

粉條類　每擔

烟台二號多粉	十二元
黃色一號多粉	十三元二五
廈門幼白米粉	九元二五

加薄棉類　每擔

十車庄一號加薄棉	二十六元
又 沖庄一號加薄棉	二十元
又 正庄二號加薄棉	十六元
十車沖庄二號加薄棉	十五元
H一號加薄棉	十六元
H一號加薄棉	十三元
E一號加薄棉	十元

白羅類

金山[illegible]白粗羅	每車	三十八元
金山[illegible]白幼羅	每擔	一元二角
暹羅[illegible]白粗羅	每車	二十九元
暹羅[illegible]白幼羅	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

仙頭[illegible]蒜	四元七五
暹蒜	四元
油頭白蒜	四元七五
沖金山蒜頭	六元
巴新鋒小蒜	五元二五
吊[illegible]火蒜次	六元半
正金山新火蒜	七元
麗[illegible]鋒大蒜	四元七角半
金山入蒜	四元二角半

番椒干類　每擔

瓜[illegible]長尖香椒干新	十二元二角半
嶺[illegible]尖香椒干新	十元半
又 紹庄香椒干	四元
勿[illegible]香椒干新	十一元六角

樹乳類

倫敦煙膠價現貨	三便士十六分之一	
紐約煙膠價現貨	六占四分之一	
本坡	(賣方)	(買方)
現貨	九占半	九占七五
七月	九占六二五	九占八七五
八月	九占七五	一角
八至九月	九占八七五	一角零一二五
十至十二月	一角零一二五	一角零三七五
樹人一號煙	九占三七五	九占六二五
二號上煙花	九占二五	九占半
二號煙花	九占一二五	九占三七五
三號煙花	八占八七五	九占一二五
組什	八占半	八占七五
樹木	八占	八占二五
C 組	九占	九占二五

咬丸類　每擔

巴城一號咬丸貝	三十六元
又 二號咬丸貝	三十二元
巴東一號咬丸貝	二十五元
又 二號咬丸貝	二十二元

羔丕類　每擔

暹羅庄荷丕	三十七元
暹羅丕上新	三十三元
暹羅丕中新	二十七元
暹羅丕下新	二十元
棉水丕上弱	二十三元
棉水丕上	十八元
棉水丕中	十七元
巴城上丕粒	十九元
巨港上丕粒	十五元
巨港中丕粒	十二元

荚粉類　每擔

雙[illegible]荚粉甲庄	四元二角
三[illegible]荚粉	三元五角
暹[illegible]荚粉	四元五角半
青[illegible]大荚粉	四元四角
青塔[illegible]荚粉	三元三角

暹東烟類　每擔

巴東正四和烟絲	四十元
巴東[illegible]天烟絲	四十元
巴東[illegible]成大烟絲	四十二元
暹羅大肥上烟絲	三十六元
暹羅大肥中烟絲	三十四元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白蒜類

棉水[illegible]光白蒜	每車	二百十八元
棉水[illegible]光烏蒜	每車	一百九十八元
暹羅烏白蒜	每車	一百八十二元
巨港烏白蒜	每車	一百九十元
洗白蒜	每擔	八元二角半

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食	十九元
二號甘蜜食	十六元
三號甘蜜食	十五元半
大個甘蜜餅	三十五元
小個甘蜜餅	三十二元
士庫庄甘蜜角	九元二五

日落冬類　每擔

巨港日落多	六元半
萬[illegible]日落多	六元二五
骨仔越日落多	六元

土荳類

吉[illegible]土豆	每車	一百三十六元
茂物白[illegible]土豆	每車	一百六十元
廚閩[illegible]赤土豆	每車	一百五十五元
[illegible]白[illegible]土豆	每車	一百四十四元
棉白[illegible]土豆	每車	一百四十四元
棉赤[illegible]土豆	每車	一百五十五元
汶[illegible]庄豆仁	每擔	六元二五
暹羅豆仁	每擔	五元
棉水豆仁	每擔	五元半

燕窩類　每斤

一號洞白燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十一元
巴城一號白滑燕	十五元
棉水一號白燕	十三元
二號白燕	九元
三號白燕	六元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類　每擔

一號庄椰干	四元七角
二號[illegible]上椰干	四元四角半
又[illegible]庄椰干	四元三角半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百四十二元
透白黃豆	每車	一百三十二元
西[illegible]黃豆中	每車	一百三十六元
[illegible]洲黃豆新	每車	一百三十二元
棉水新赤豆	每擔	三元
牛庄紅豆	每擔	三元二五
新州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元七角半
特新大[illegible]綠豆新	每車	一百六十八元
天津綠豆	每車	一百五十六元
棉水新大吉綠豆	每車	一百十二元
短大吉綠豆	每車	一百十二元

米類　每車

仰光烏[illegible]白米	一百五十元
合豐發紅牡丹白米	一百五十元
順盛棧紅印白米	一百五十一元
兩發利吉芝蘭白米	一百九十八元
又 紅芝蘭白米	一百七十一元
英得利[illegible]印白米	一百五 三元
又 紅印白米	一百四十五元
振盛棧吉森白米	一百五十三元
又 吉印白米	一百四十六元
又 白米碎	九十八元
里[illegible]寶白米碎	六十八元
隆興利白米碎	七十元
鴻成泰吉印虎米	一百九十元
祥興隆[illegible]白米	一百六十六元
又 [illegible]佳[illegible]牌白米	一百五十三元
兩發成紅雙發白米	一百五十八元
又 吉雙發白米	一百七十五元
榮和隆紅[illegible]白米	一百四十二元
又 [illegible]錠白米	一百一十九元
仰光收[illegible]白米	一百二十四元
隆發紅輪[illegible]占米	一百四十五元
又 青輪[illegible]占米	一百十四元

魚干類　每擔

暹牙[illegible]紅魚大尾	二十四元半
又 中尾	十八元
生江魚大尾	十一元
挽[illegible]熱江魚干大尾	二十元
丹[illegible]熱江魚大尾	十四元半
江中[illegible]	七元半
扎大[illegible]	十一元半
沙大王加	九元
又 中尾	七元半
港大白[illegible]	十元
又中白[illegible]	八元半
又[illegible]	八元半
放[illegible]烏[illegible]	六元半
廈庄小鮎	十六元
又鮎小	十四元半
沙庄小鮎	八元半
又鮎小	七元半
暹抽中巴土	七元
沙庄大石咯	八元七角半
又中石咯	七元半
又小石咯	六元七角半
沙庄[illegible]	八元
又 小海[illegible]	六元七角半
沙庄大烏里	七元二五
又中烏里	五元半
江大温魚柚肚	八元
中温魚[illegible]柚肚	五元
呀大巴井	四元
大牛[illegible]平	十三元
大吉勞平	十五元半
江大山[illegible]	十三元
鴻大吉[illegible]	七元半
連大吉[illegible]	六元
中大[illegible]	十元半
洛力三斑魚干大	十二元半
又中尾三斑	十元
沙地大巴吉利	六元半
大[illegible]	十三元半
中[illegible]	六元七角半
早[illegible]中巴七	六元半

本坡新聞 二

荷屬人士對樹膠限制之觀察

有許多嚴重之危險

▼高費之生產家應當取消 「續」

例如。老部關口。其或僑不依照現代新法者。不諳會異途到某種價格。由維持權利。由國口之惟一能權利者。則其出產費用必低●由解決此項問題之方法。惟有將某種高費之樹橡停削。倘作別用。其他之區域。在健康之狀態下者。則仍可繼續生產。實際上●此乃惟一之方法。蓋吾人之所引為對付者。非暫時節費之低減●由在衛軍之資本過剩。此項情形。雖存必須國會之下。然以吾人之意見。則此乃為無可疑義者●由於橡之解決方法。乃絕對不同於蘇華里氏所見之節發限制。當節發限制之方法。乃使一概生產者共存。不論其資本厚薄高者抑資本微弱者。或過者與不過者●此種種實私人而非共同之經濟觀點。因此。在簡單之限制計劃中。有不消之勢存焉。

有許多人。對此種意見。謂現在之樹膠區域。須移作別用。由於附役之資本則大部份蒙損失。蓋為重大犧牲。惟此種大企業之遭遇。在歷史中乃非第一次。試觀歐與中歐。因時乃為巨大之米穀產布區域。完全退於畜牧之種植●及至九紀世之中紀。乃有一種為任何人所未預見之新發展。此項發展。乃交通發達。達到該種程度。北阿美利加。南阿美利加及加拿大之穀食發展之米穀種植●南其有益人類之處。較歐羅巴所產生者為更佳。故當資本過剩之狀況發生時。時時皆然。其地位觀時局發生甚長而遲慢之嚴重狀況。此種狀況之被克服。其經過時間。亦儘極慢。西歐各地。當為情形。乃不得不將其殖實力轉向用之於花園之栽植。其次則不同類之採炭企業。亦曾受同樣之影響。及大戰之後。德國及法國之煤炭實業。大加改組。或所出產。與美國相同。較之英國每個工人者甚多。蓋英國之煤礦中所用之採取器械。不十分靡變化。因此之故。自戰後所採取之機械。乃使全世界。銷費量碎有餘裕。其次則歐人多因油類為燃料●亦即使煤業衰敗之一原因。種種經過。是引起樹膠企業相較。樹膠企業亦遭生產過剩之弊。因此。吾人知不列顛之煤炭實業之嚴重。其解決之法。乃在由人之計算。捨去一部分之煤礦投資。其惟一補救之方法。在使銷費增加。斷是以逐漸吸收大宗之煤炭●惟有此種方法。才可使情形不住之礦業實行變利。是種發明。事可以用之於樹膠企業。吾人從現狀以觀。認到吾人之所被對付之問題。乃為慾長而遲緩之嚴重●將經過一種長之時期者。

故在上述各種情形之下。無若何之限制計劃可能有效。常人以為凡藉限制計劃。生產家同意與節。使狀況不佳之園種停閉。而使其他之生產家生產。其狀態乃在某種程度未達到之表。故現有過甚實。吾人則以為無論何種限制計劃。雖包含限制種植之發展。而在過去之限制計劃中。不限制種植。所得之結果。為滑稽可笑者●已有目共見矣。吾人所得之結論。如限制計劃為政府取干涉態度者。將比現在所考慮之之計劃為佳。如果。則一方面。僅取簡單之限制。則在吾人實之危險●自從一九一八年處票現在之所知者。但此種危險。將繼進漸對於增進中之新式設備而增加。簡單之限制。將無疑的暫時使價格高漲。於彼時各資本家願意力投資於樹膠企業。等到相當限度適量後。限制即將停止。價格將立受多量出產之影響而立即低落。而限制將又重行恢復。此種現象●亦發現於一九二六年云。「完」

工部局保持城市清潔之工作

去年一年來繼續進步大有可觀

茲據工部局一九卅年一年來。對于當地之清潔工作之報告。擬敘種種過去之成績。與乎使用之經費狀況。均有詳細之記錄。茲特節錄如下。

一九卅年一年之清道工作所用之經費。為卅四萬一千二百廿一元七角八占。一九二九年則僅卅九萬六千九百零三角。是年所收集之垃圾共十五萬。千五百零七噸半。與前年相較。則為十七萬一千八百六十七噸。

由此計算。則是年每日之垃圾為四百十五噸。以人口四十九萬五千八百十八人計之。則每人六百八十四磅。與一九二九年比較。每日四百七十一噸。而每人七百七十六磅。是年新建屋宇。有一千零七十四間。而拆卸者則五百五十四間。相較之下。其增加淨數乃為五百二十間。

是年中。有八萬九十三百四十噸半之垃圾。運來政府垃圾焚燒塔焚化。所餘之二萬四千零十九噸之灰燼。則運往垃圾堆積區。散佈不能燃燒之垃圾之面上。

是年之起重費（或搬費）達十二萬九千七百廿元二角半。與一九二九年相較。則為十五萬八千四百四十二元五角八占。是年之運載垃圾車輛。較日前少。手車二百八十七。道洗街道之手車九輛製翻車十二。有逢手車一。是年中新製手車十六。修葺者四百廿六。均係由工部局工廠為之。

截至年底止。所存之垃圾箱。為內用者二百九十一。街箱七百四十七。

新設街箱卅九。修葺者則為三百五十五。埠內用者一百九十二。

下兩各街道之灰塵。傢具。及各種垃圾。乃由垃圾堆積區堆積之丹戎路。五百八十七輛垃圾車。有二千三百四十八噸垃圾。一千四百廿八輛車。由垃圾焚化處運來之灰燼二千八百五十二噸。甘榜垃圾堆積區。被開闢植為一千八百九十平方碼。

加東路。一千四百七十六車之五千九百零四噸垃圾。一千四百廿一車之一千四百廿一噸灰燼。二百八十八車之二百八十八噸沙土。此項垃圾堆積區。被開闢植為一千三百九十八平方碼。

石叻路。一萬一千三百十五車之三萬九十一百卅二噸之溝渠垃圾。六百零八車之二千四百卅噸之垃圾。四千八百五十車由垃圾焚化處之灰燼。萬零九百五十八噸。一千零五十一手車四呵垃圾街垃圾溝運來之垃圾五百廿五噸。三百七十八車由惹蘭武殺拉垃圾區之垃圾一百八十九噸。該區之被開闢植為一英畝。

亞力山大路。五千七百十六車之溝渠垃圾一萬八千卅二噸垃圾。五百二十八車之一千九百十二噸垃圾。一百六十二車之四百零五噸焚燒。四千四百車之八千七百八十八噸之灰燼。一百八十七手車由東陵軍營之一百四十三噸垃圾。三百五十三手車。由荷蘭路口兩百人之一百七十六噸垃圾。一千五百八十一手車由珍珠山腳裏房之垃圾七百九十噸。三百七十五手車由中央菜房一百八十二噸垃圾。關於收集人糞方面。用多三個工頭。十三個苦力。於強迫區域內。是年有二千七百卅三間屋●及二千九百六十座廁所。

每日洗水之街道有三百一十。所用水量為七百四十四萬八千加侖●所行里數為五萬五千三百三十四。所用之鹹鮮水量為六百二十五萬三千八百加侖。新源披稀發局實供給三十六萬一千六百加侖之鹹水為灑丹絨巴葛一帶街道●據計算由掃路溝渠水管所用之水達二萬九千八百萬加侖。而清水則用去達九百六十九萬六千五百噸。是年用於灑掃街道之水費為四萬五千三百七十六元五角四占●而一九二九年者則為三萬四千九百廿二元二角七占。

是年之小販執照數目如下。日間與夜間為數六百九十九。前年八百十七。遊行小販六千零廿九。前年四千六百九十六。卡此街攤擔六十六。前年七十八●巴力士杜路攤擔一百九十六。前年一百九十三。柔佛街攤擔廿六。前年四十。直落亞逸街攤擔卅七。前年卅九。老巴刹五十。前年六十一。總數為七千一百零叁●前年五千九百廿四。

是年稅收總數共達五萬零七百九十九元五角。前年五萬九十零五元五角。減少緣故係因丹戎巴葛方面各街擔攤數目減少。

是年觸犯小販條例之案件二千七百七十五宗。罰款共一萬四千六百七十八元。

甲組足球賽

本週比賽程序

拜三十五號。工程隊戰航空隊於安順路。

拜四十六號。印協隊戰戊軍隊於安順路。

承頂聲明

啓者本坡甘光巷門牌門牌四百八十五號公祥號什貨生意原係李木株陳鏘才陳東春陳文珍黃德疑劉豐殿開阿粵人自莘李合資開創歷來無異今股開阿志劉森願將所得之股份照行退出請到公人謝廣秋馮春園二君前來承頂中枝蘇府號於庚午年完月廿九日截止議在辛未年五月廿一日請得和富公人面訂明聲註前該股份歸公祥公司承受倘該號舊有債項街欠來往揭借担保等項者自登報之後向該者是問與公祥公司無涉倘公祥號後生意位虧得失概與退股一無涉特登報端以免後論「一」

退股人梁開河

承股人公祥公司　全啓

中華民國廿年辛未年五月廿一日

泣謝知友

夢芝家門不幸先荊配林氏出殯之日蒙各社團親友惠臨弔唁往助執紼並贈以洋奠花圈輓軸輓聯等件隆情厚誼存歿均感本應踵門道謝祇緣擾攘之身不暇兼顧特登報鳴謝並表微忱

廿年七月十四日

許夢芝抗子應　廣耀段　罕保齊　泰銘德敏貞娟聰　等泣啓

久咳丸　哮喘丸　防偽

有現咳嗽之數年[illegible]

每瓶[illegible]

總代理石叻大馬路[illegible]藥店

每瓶一元二角

錫

民曆二十年七月十五日錫　每擔　五十六元半　一百擔

胡椒粒

品名	單位	價
文島上庄白椒粒	每擔	三十一元半
新加坡上庄白椒	每擔	三十元半
新加坡上庄烏椒	每擔	十九元
正庄上庄烏椒	每擔	二十二元

硯莪粉類

品名	單位	價
一號硯莪粉	每擔	二元一二五
上硯莪粉	每擔	一元八角半
中粒一號	每擔	四元二角
幼	每擔	四元一角二五
幼丕粒	每擔	三元三角半

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
萬坦日	由廿嗎挽	十六到	實得力洋行
不辨知下	由吉礁甲口	十六日到	實德力洋行
黎流	由五北	十六到	實得力洋行
吉寧	由檳城	十六到	實得力洋行
新嶼	由文島	十六到	聯業代理
嗎礁下利	由檳城	十六到	英國公司
美勞龍	由峇株	十六到	同美
啓喜弗	由蔴坡	十六到	振華代理
馬蘭實	由關丹	十六到	實得力洋行
曲岩	由峇眼	十六到	實得力洋行
多仰	由坤甸	十六到	和蘭公司
多暑	由吉里	十六到	和蘭公司
多江	由萬得宜里	十六到	和蘭公司
勝丁	由井里汶	十六到	和蘭公司
士佐寧	由安南	十六到	和示必洋行
嗎沙坡	由香港	十六到	英國公司
檳偉亞	由日里	十六到	和蘭公司
荷荷蘭	由日里	十七到	和蘭公司
赫華	由棉蘭	十七到	和豐公司
豐和	由丁加奴	十七到	秀印代理
萬豐陸	由三寶壠	十七到	協榮茂

▲輪船出口▼

△七月十六日開往地點輪船出口▽

船名	時	開往地點	公司
錫蘭華利	上午九點	往三寶巴日裏加勞目	順美
豐川	上午九點	往吉礁文律	和豐公司
吉打	上午十點	往棉蘭峇六甲米勞海	實得力洋行
新嘉生	下午一點	往馬六甲	捷豐
新科利	下午二點	往峇株巴轄甘馬士	振華代理
豐利	下午二點	往廿嗎挽丁加奴	授印
金馬	下午二點	往香港汕頭廈門	和豐公司
勞律	下午三點	往馬六甲麻坡	英寶力洋行

△七月十七日開往地點輪船出口▽

船名	時	開往地點	公司
豐通	下午三點	往實武牙巴東	和豐公司
萬豐隆	下午四點	往加勞巴非里汶	協榮茂
福榮源	下午四點	往勿里洞加勞巴	協榮茂

望子心切，人人如是，若要添丁，服眉壽丸。

眉壽種子丸

鸚鵡牌秘製眉壽種子丸
專補先天不足，扶陽固體，能令泉泄無頻之人，服之可成健男，強陽有力，勇氣百倍，誠房闈之金丹，生男之寶筏也。

每盒連外埠藥二元五角。

註冊商標

香港永樂街 瑞昌 西藥行出品

清波來洗濁，隱疾消除

鸚鵡牌 射洗白濁藥水

香港永樂街 瑞昌西藥行

此水專治男子白濁女子白帶淋瘀

每瓶五毛　每打五元

各埠藥行均有代售

出作入息活潑剛強

偉哉其人出作入息皆能精神煥發足以勝此者非內服時康益壽丹不可[illegible]小肝堵滯臨睡一粒妙用無窮耐勞耐[illegible]以益精神於是指所有齒痕口臭肝旺胃呆頭痛神倦疲乏等害莫[illegible]能[illegible]奏

汕頭鵬市鑒記號羅君宣章云「鄙人常患便祕以致內服各濁神倦頭疼飲食無味後服消瘀丸數粒諸症悉愈今已精神活潑康健如恆矣」

消瘀丸各藥房均有出售或直向星架坡章廉士藥局函購

各埠藥房均有出售

PINKETTES

南洋總代理　石叻花能慎羅　曾豐大商店

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則痱痤立除能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因逆行而西有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛常身體困倦等症用此花露水搽拭自然倍長精神暈去而上癢頭火氣其味雅郁文靜間閱香料無不相宜誠無上之妙品也請君請試購之方知言之不謬焉

[illegible]總代理購買

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

書寫流利輕快 「六」

自飛機出世。陸地車輛。論速率與效用。已瞠乎飛機之後。

新式都沃派克自來水筆。恰似飛機。因當執管書寫時。毫無「壓覺」之弊。而其書寫之速度與舒適。已勝過於普通自來水筆多多。

派克都沃自來水筆之筆咀。其光滑流利。書寫輕易。於手腕手指。毫無壓覺疲倦之苦。

此筆經四十七次之改良。故書寫時既無壓覺。而其儲墨水管。不但容量較舊種同大小之自來水筆可多儲百分之十七。四之墨水。即從高樓墜落地上。亦不致破壞。

派克都沃自來水筆。鉛筆。台上插筆盤。式款繁多。共有七種鮮豔美麗之顏色。

請君試用。當能證實書寫時之流利與毫無壓覺

什色　大枝十四元　中枝十一元
雲石色　二十元　十七元

代理人
星嘉坡萊佛士坊亞古大樓二樓 威宜門多有限公司

Parker Duofold

經英政府皇家化驗所化驗能斷癮補身
馮氏斷癮
救苦金丹
鴉片流毒 請早戒除 ◎◎◎◎
有六十三年之歷史 經數百萬人之證明
南洋羣島獨家發行 星嘉坡 [illegible]

萬寶山日警 仍督率韓農及華工 開掘小溪建築屋宇

張維城合作。撫慰華僑。并分發糧食。暫資救急。仍望國內作大規模之募捐。購辦多量食料運去。方能爲較普遍的救濟云。

※吉林消息。有日警十七名。在萬寶山督率韓農數百人。及華工三十人。從新開掘小溪。并築有屋宇五所。以備作長遠駐紮。

吉張不欲多事 禁止民衆示威巡遊

※吉省各處民衆。對此次韓人屠殺華人事件。非常憤激。大有誓欲報仇雪恥之勢。吉省主席張作相。爲防微杜漸起見。特下令禁止吉省人民舉行示威巡遊。以免鬧出意外事端。

寧府財部撥欵 救濟朝鮮華僑

※南京財政部。撥國幣數十萬元。匯交駐日公使汪榮寶。及駐漢城總領事張維城。以資救濟朝鮮華僑。

膠濟路 新增百輛車 交通益利便

※膠濟鉄路。由十四日起。增多新車百輛行駛。以利交通。

平漢路淹軌 南下車僅至石家莊

※平漢路火車。因潦水淹浸路軌中斷。南下火車僅開至石家莊。

寧國務會議 禁科學考察團入新甘 任杜錫珪爲馬尾海校長

※南京國務會議。議決「一」令新疆甘肅兩省政府禁止中法科學考察團入境「二」任命杜錫珪爲馬尾海軍學校校長。

贛省赤匪 聯絡上雖切斷 但仍負隅多處

※贛省各地紅匪之聯絡戰線。已被剿匪軍截斷。紅匪殘餘現仍負隅於寧都。雩都。廣昌。龍港。東固。

紅匪退却 强行拉夫 不聽鎗斃

※南昌消息。紅匪由各縣總退却時。强迫人民跟隨任勞役。如有不從卽行槍斃。婦女則迫作救濟隊。難民遍地皆是。

彭德懷赤匪 已侵入閩境

※共匪彭德懷部。已退入閩境。現進犯歸化清流。暨崇安各縣。

陳濟棠 接濟四集軍用品 並促即動員入湘

※陳濟棠接濟第四集團軍。機關槍二十挺。野戰炮五十尊。子彈數百萬發。促四集團即行動員入湘。此批械彈。昨日已運赴梧州。

陳濟棠決令 余部與四集合作入湘 李揚敬部則防守贛邊

※陳濟棠決令第一軍余漢謀部。與第四集團張桂軍合作入湘。第三軍李揚敬部防守贛邊。

許崇智 召開援閩會議 張盧代表參加

※粵府軍委許崇智。昨在海軍俱樂部召開會議。討論派兵援閩事宜。聞張貞及盧興邦之代表均有參加會議。但內容秘密。不易探悉。

（以上香港專電今晨九時二十分到）

特載

于右任提出彈劾電政司長案（一）

……莊智煥案石沉大海……審監委已提出質問……莊氏違法失職罪狀……

監察院長于右任。提呈文曾附云。呈爲依法檢舉彈劾事。案據監察委員劉莪青。田炯錦。高一涵提稱。呈爲依法提出質問事。案查交通部參事兼電政司長莊智煥。辦理國際電信水線交涉。失職喪權。經莪青等於本年三月五日提出彈劾案。今已月餘。未見國民政府予以若何懲戒。僅由文官處交來行政院關於水線交涉之案呈一件。及附件一冊。莪青等將來件詳細核閱。殊感此次辦理水線交涉之經過。固不知外傳喪權辱國之甚。但參考第一次至十二次電信水線交涉會議紀錄。莊智煥個人之違法失職。實屬顯而可道。茲謹詳細陳之。（後抄全文）。莪青等管見所及。附陳於此。希政府注意及之。實爲萬幸等語。抄合備文呈請鈞府鑒核施行。謹呈國民政府。監察院院長于右任。

（劉莪青等之原呈）

呈爲依法提出質問事。案查交通部參事兼電政司長莊智煥。辦理國際電信水線交涉。失職喪權。經莪青等於本年三月五日提出彈劾案。今已月餘。未見國民政府予以若何懲戒。僅由文官處交來行政院關於水線交涉之案呈一件及附件一冊。莪青等將來件詳細核閱。殊感此次辦理水線交涉之經過。固不知外傳喪權辱國之甚。但參考第一次至十二次電信水線交涉會議紀錄。莊智煥個人之違法失職。實屬卽無可道。茲謹就院長詳細陳之。查交通部長王伯羣于十八年五月所擬關於電信水線交涉大綱。甲。預付報費合同。應卽通告廢止。借款另訂辦法。乙。代辦水線。應通告於一九三九年內收歸自辦。丙。所有借用陸線。應卽通告實行收回。丁。所有專利權合同及其他合同中關於專利之條款。應卽通告廢除。戊。所有水綫登陸及接線合同。可按原約至一九三零年。卽民國十九年底爲止。惟公司須預先承認期滿後之新辦法。所謂新辦法者。卽自一九二一年（民國十年）起。在中國領海內安設之水線。悉歸中國所有。由國民政府交通部實行經管。我方可允若干年內酌從該水綫發報之業務若干。作爲補償。原有公司技術人員。亦得酌予錄用。萬一磋商結果。一九三〇年後水綫仍須由公司管理。我方因環境所迫後。不能取消其登陸接線之權利。須下列條件。實爲最低限度之要求。一。務令公司承認。須向國民政府交通部領取登陸特准執照。並繳納定額執照金。二。祗許公司傳遞外洋電報。三。不得直接收發報務。四。公司應將水綫維持完善。倘有損阻。應須迅速修復。[illegible]行收歸自辦之權利。七。以上[illegible]二年以度。[illegible]大綱。呈請[illegible]轉呈國民政府備案。奉由行政院令交通部照原辦理。十九年十月。交通部審查交涉經過文云。該公司等如能翻然覺悟。本平等之原則。以與我國誠意協商。磋商我國在國際之一通訊機關。亦無妨於不失主權之下。使其存留。倘仍持強硬態度。我方但有採用斷然之處置。以與周旋。若交涉至本年年底合同期滿之時。再無解決辦法。擬將該公司等在我國登陸之水綫。暫行撤除。然後再與磋商。彼時該公司當無所憑依。關一切條件。或可就我範圍矣。是爲交通部二次擬具之應付方法。曾經國民政府於十九年十月廿四日以指令密字一九一七號備案。據此可知國民政府對於電信綫交涉在十九年十月以前。絕無表示讓步之意。亦絕未付予交通部以讓步之權。延至十九年十一月間。交通部呈報辦理國際電信水綫交涉情形。雖屢表示困難。然仍云磋商結果以往國際電信所受之損失。仍應積極與該公司等盡量交涉。俾寬多挽利權。是仍無讓步之表示也。直至十九年十二月九日。三次國務會議席上。交通部王伯羣未提交涉讓步及復陳明緣由。

【衣華利地】

永保電燈。電力充足。射力強烈。電能力強。所發之光。時可配置。三百。四百。八百。及有一五百之遠。誠遠可與之電力也。大小均有。諸防假冒。須認定永備記號。方不致誤。高等商店均有出售。

Factory Representatives:-
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

店舖出租

茲有二樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有空大之樓房每間每月租銀二百元欲租者請到叻報館或以七一六四電話詢洽此佈

華僑青年同國預備世界旅行團啟事

本團前蒙各熱心家及諸親友贊助經費現已數額同人等不勝感激茲定于本月底首行回國預備出發本團無再欵人向外募捐希各界注意

中華民國二十年七月十五日　【二】

取消掛沙聲明

啓者一九二四年四月八號唐洋民授權與吸鐸司理星加坡義豐生號各事一向無異茲因吸鐸另謀良計告辭星加坡義豐司理之職故將與日之掛沙紙取銷此由通告日起凡有各實號與義豐來往文件等請交由唐洋民接洽便妥此告

民國廿年七月十號　啟　唐洋民「[illegible]」仝啓

遺失四海通銀行保險有限公司股票廣告

爲通告事啓者梁巴嗎林克正先生向本公司報稱其名下股票第〇一四五九號至〇一四六三號股票自第一九六零五份起至一九六五一份止計五張共四十七份經已遺失請本公司另給副股票補充該遺失之股票茲經本公司董事允許自登報之日起限卅天內如無人向本公司董事干涉或爾代表涉該遺失股票即該遺失股票即爲廢紙本公司董事即照辦理發給副券或新股票以此佈聞

（啓者）　承董事部命書務員余明賀

英一千九百卅一年陸月念六日

承頂聲明

啓者[illegible]三人合資開設[illegible]門牌二三四二號[illegible]股份[illegible]台[illegible]情愿將[illegible]上台池[illegible]所有與街[illegible]來往賬項[illegible]一槪[illegible]請是[illegible]乃係自[illegible]與[illegible]記公司無涉日後[illegible]記公司盈虧得失與王台池無干特此聲明恐未週知謹此佈告

民國二十年七月十五號

承受人　王台深
退股人　王鼎龍　王台池　仝啓「旦」

法國曼地于路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥丸治五淋白濁重症服三點鐘內立見奇效

HALL'S WINE

夏露氏補酒最能恢復健康與精力

人身之衰弱原無足奇惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力此酒極爲滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

可向各上等藥房及新嘉坡興楧城之渣甸及東方（馬來亞）有限公司購買　【Ⅲ】

恢復健康之上等補酒

總經理各貨及各種酒水時酒贈送精美附品冷熱杯　大馬路夏氏西

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香

價格

大瓶梳打水每打六角　小瓶梳打水每打五角
大瓶薑水每打八角　小瓶薑水每打六角
特別汽水每打一元二角半　小瓶汽水每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六
特一公司彪

THE TRIUMPH OF COW & GATE

NATURALLY RICH IN SUNSHINE VITAMIN "D"

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. *Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!*

COW & GATE　BREAST MILK　RAW COWS' MILK　ORDINARY MILK POWDER

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins It is already rich in the vitamin of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore.
Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

牛及廐牛乳之勝利　天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之（此即上圖第一第二）非本公司調製之進步須知普通牛乳或普通乳粉……滋養料也下圖即顯微鏡所表出之……由左而右

（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之粉……

沙厘越馬來半島等處之代理人新加坡羅敏申律九十八號沙遜洋行公司

使小兒加餐　用嬰孩自己藥片

小兒飲食偏嗜爲其父母者往往誘以厚味烹調之品糖果消化愈弄愈遲食欲不下矣治之之法端在調和其腸胃發展其吸納之機能嬰孩自己藥片即是具此奇效之小兒良藥凡欲小兒加餐而得強健者其毋勿忽

山東青島美中汽車工廠福坪張君

森芳來書云「小兒體弱食量甚少肌膚黃瘦軟弱異常今夏蒙辛金西醫生介紹服用嬰孩自己藥片食量驟增嗣後隨時給服竟得身體壯肝活潑非常此皆食藥片之所賜也實深感感」嬰孩自己藥片各藥房均有出售或向星嘉坡馬六甲街韋康士藥局函購

下列肖像兩幅係由原相片繪來

奏此神效者

陳君全泉未服韋康士紅色補丸以前　陳君全泉既服韋康士紅色補丸以後

紀事之切實無過於照相機攝影鏡頭對於景物絲毫不爽一經映收絕無錯誤現此二攝影機指示我們陳君全泉病時之情狀和後復健之一影則其身體即熱歸步蓋服用天下馳名補血健體聖藥韋康士紅色補丸得其去病壯身之力也

陳君係江群林梓陳萬興網莊主人其來書云「鄙人幼年血虛多病復因生計操勞愈形衰弱神疲食減肌瘦面黃百治無效迨服韋康士紅色補丸方能食慾漸增精神漸旺安眠耐心守服卒得體質復原康健至今奉上小影兩幀何服用此丸之前後以證其功效爲如何也」

韋康士紅色補丸各藥房均有出售或直向星嘉坡馬六甲街韋康士醫生藥局函購

特別警告

以身體之健康爲重者須知購買韋康士紅色補丸時務必要求正式韋康士醫生紅色補丸勿聽信人言欺瞞貪利者之妄稱其他相類之丸與真韋康士紅色補丸功效相同以獲厚利須知假貨之害去病之效必無強身之效

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋康士大醫生紅色補丸